LEVÍTICO

Levítico *significa "perteneciente o relativo a los levitas". Los levitas, o miembros de la tribu de Leví, eran los encargados, como sacerdotes o como auxiliares, de los servicios religiosos y del cuidado del templo. Se dio tal nombre a este libro porque contiene los reglamentos y preceptos para esa labor, así como las disposiciones rituales y ceremoniales para el culto, las leyes sobre la pureza ritual, las grandes festividades religiosas y los alimentos prohibidos o permitidos.*

El tema central del libro es la santidad del "Dios de Israel" y el deber de su pueblo de observar una vida de pureza, de acuerdo con esa santidad. Las varias partes del libro tratan, respectivamente, de las leyes sobre sacrificios y ofrendas (1.1-7.38), de la ordenación de Aarón y sus hijos como sacerdotes (8.1-10.20), de las leyes sobre la pureza y la impureza rituales (11.1-15.33), de la celebración del Día de la Expiación (16.1-34) y de los preceptos sobre la santidad en la vida y el culto (17.1-27.34). De este libro (19.18) citó Jesús (Mt 22.39) uno de los grandes mandamientos, el del amor al prójimo.

Los holocaustos

1 [1]El Señor llamó a Moisés desde la Tienda del Encuentro, y le dijo lo siguiente:

[2]"Habla con los israelitas y diles que cuando alguno me traiga ofrendas de animales, me las deberá traer de su ganado o de su rebaño.

[3]"Si el animal que ofrece en holocausto es de su ganado, tendrá que ser un toro sin defecto.[a] Para que le sea aceptado, deberá ofrecerlo en presencia del Señor a la entrada de la Tienda del Encuentro, [4]poniendo la mano sobre la cabeza del animal. Así el animal le será aceptado para obtener el perdón de sus pecados. [5]Degollará el toro en presencia del Señor; luego los hijos de Aarón, los sacerdotes, ofrecerán la sangre, y después la rociarán por encima y alrededor del altar que está a la entrada de la Tienda del Encuentro. [6]El que presenta el animal en holocausto le quitará la piel y lo cortará en pedazos, [7]y los sacerdotes harán fuego sobre el altar y acomodarán la leña [8]para poner sobre ella los pedazos cortados del animal y la cabeza y la grasa de los intestinos. [9]El que presenta el holocausto deberá lavar con agua las vísceras y las piernas del animal, y el sacerdote lo quemará todo sobre el altar como ofrenda quemada de aroma agradable al Señor.

[10]"Si el animal que ofrece en holocausto es de su rebaño de ovejas o de cabras, tendrá que ser un macho sin defecto, [11]y lo deberá degollar al lado norte del altar, ante el Señor. Los hijos de Aarón, los sacerdotes, rociarán la sangre del animal por encima y alrededor del altar; [12]luego se cortará el animal en pedazos, y el sacerdote pondrá los pedazos cortados sobre la leña que arde en el altar, junto con la cabeza y la grasa de los intestinos. [13]Luego, el que presenta el holocausto deberá lavar con agua las vísceras y las piernas del animal, y el sacerdote lo quemará todo sobre el altar como ofrenda quemada de aroma agradable al Señor.

[14]"Si el animal que ofrece en holocausto en honor del Señor es un ave, tendrá que ser una tórtola o un pichón de paloma. [15]El sacerdote ofrecerá el ave en el altar: le arrancará la cabeza y quemará el ave sobre el altar después de exprimir su sangre en un costado del altar. [16]Le quitará el buche y su contenido, y lo echará hacia el lado oriente del altar, o sea en el lugar de la ceniza; [17]luego partirá el ave en dos, tomándola por las alas, pero sin separar las dos partes, finalmente quemará el ave sobre la leña del altar como holocausto, como ofrenda quemada de aroma agradable al Señor.

Las ofrendas de cereales

2 [1]"Cuando alguno traiga al Señor una ofrenda de cereales, deberá traer harina de la mejor calidad, sobre la cual echará aceite e incienso; [2]luego la llevará a los hijos de Aarón, los sacerdotes, y uno de ellos tomará un puñado de harina con aceite, junto con todo el incienso, y lo quemará sobre el altar como ofrenda quemada de recordación, de aroma agradable al Señor. [3]Y la porción restante de la ofrenda, que es una porción muy sagrada entre las ofrendas que se queman en honor del Señor, será para Aarón y sus descendientes.

[4]"Cuando presentes una ofrenda de cereales cocida al horno, preséntala de tortas de la mejor harina amasadas con

[a] 1.3 Lv 22.18-20.

aceite, pero sin levadura, o de hojuelas sin levadura rociadas de aceite.

5"Si tu ofrenda es de cereales, cocinada en sartén, tendrá que ser de la mejor harina, amasada con aceite y sin levadura; 6la partirás en pedazos y le rociarás aceite, pues es ofrenda de cereales.

7"Si tu ofrenda es de cereales, cocinada en cacerola, deberá estar hecha con la mejor harina y con aceite. 8Una vez que hayas preparado la ofrenda con estas cosas, deberás llevarla ante el Señor y entregarla al sacerdote, el cual la llevará hasta el altar. 9Allí el sacerdote tomará un poco de la ofrenda para quemarla sobre el altar como ofrenda quemada de recordación, de aroma agradable al Señor. 10Y la porción restante de la ofrenda, que es una porción muy sagrada entre las ofrendas que se queman en honor del Señor, será para Aarón y sus descendientes.

11"No le pongan ustedes levadura a ninguna de las ofrendas de cereales que presentan al Señor. Es más, ninguna clase de levadura ni de miel deberá ser quemada como ofrenda al Señor. 12Pueden presentar la levadura y la miel al Señor como ofrendas de primeros frutos, pero no ofrecerlas en el altar como aroma agradable.

13"A todas tus ofrendas de cereales debes ponerles sal,[b] y no permitas que en tu ofrenda de cereales falte la sal del pacto de tu Dios. En todas tus ofrendas debes ofrecer sal.

14"Si le presentas al Señor una ofrenda de cereales de tus primeros frutos, deberá ser de espigas maduras tostadas al fuego y de grano fresco machacado de tus primeras cosechas. 15Sobre la ofrenda deberás echar aceite e incienso, pues es ofrenda de cereales. 16Luego el sacerdote quemará un poco de grano machacado y de aceite, junto con todo el incienso, y será una ofrenda de recordación quemada en honor del Señor.

Los sacrificios de reconciliación

3 1"Si alguien toma de sus ganados una vaca o un toro para ofrecer al Señor un sacrificio de reconciliación, el animal ofrecido no deberá tener ningún defecto. 2El que presenta la ofrenda pondrá la mano sobre la cabeza del animal ofrecido, y luego lo degollará a la entrada de la Tienda del Encuentro. Los sacerdotes, por su parte, rociarán la sangre por encima y alrededor del altar.

3"El que presenta el animal para ofrecer un sacrificio de reconciliación, deberá presentar al Señor, como ofrenda quemada, la grasa que cubre las vísceras del animal, 4los riñones, la grasa que los cubre y que está sobre los lomos, y la parte grasosa del hígado, que deberá quitar junto con los riñones. 5Los sacerdotes harán arder todo esto en el altar, junto con el animal que se va a quemar en la leña ardiente, como ofrenda quemada de aroma agradable al Señor.

6"Si alguien ofrece al Señor un animal de sus rebaños como sacrificio de reconciliación, deberá ofrecer un macho o una hembra sin ningún defecto. 7Si ofrece un cordero, al presentarlo ante el Señor 8le pondrá la mano en la cabeza, y luego lo degollará ante la Tienda del Encuentro. Entonces los sacerdotes rociarán la sangre del animal por encima y alrededor del altar.

9"El que ofrece el animal como sacrificio de reconciliación, deberá presentar al Señor, como ofrenda quemada, la grasa, la cola entera cortada al ras del espinazo, la grasa que cubre las vísceras, 10los dos riñones, la grasa que los cubre y la que está sobre los lomos, y la parte grasosa del hígado, que habrá de quitar junto con los riñones. 11Luego el sacerdote quemará todo esto sobre el altar, como ofrenda de alimento quemada en honor del Señor.

12"Si el animal que ofrece es una cabra, al ofrecerla ante el Señor 13le pondrá la mano en la cabeza, y luego la degollará ante la Tienda del Encuentro. Entonces los sacerdotes rociarán la sangre por encima y alrededor del altar.

14"El que ofrece el animal puede tomar y presentar, como ofrenda quemada en honor del Señor, toda la grasa que cubre las vísceras, 15los dos riñones, la grasa que los cubre y que está sobre los lomos, y la parte grasosa del hígado, que deberá quitar junto con los riñones. 16Luego el sacerdote quemará todo esto sobre el altar, como ofrenda de alimento quemada, de aroma agradable. Toda la grasa es para el Señor.

17"Esta es una ley permanente que pasará de padres a hijos, dondequiera que ustedes vivan: no coman nada de grasa ni de sangre."

[b] 2.13 Mr 9.49.

Los sacrificios por el pecado

4 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[2]"Di a los israelitas que, en aquellos
casos en que alguien peque involuntariamente contra alguno de los mandamientos del Señor y haga algo que no está permitido, se hará lo siguiente:

[3]"Si el que peca es el sacerdote principal, haciendo así recaer la culpa sobre el pueblo, deberá ofrecer al Señor un becerro sin defecto como sacrificio por el pecado cometido. [4]Lo llevará ante el Señor, a la entrada de la Tienda del Encuentro; allí le pondrá la mano en la cabeza, y luego lo degollará en presencia del Señor. [5]Después él mismo tomará un poco de la sangre del becerro y la llevará a la Tienda del Encuentro; [6]allí mojará su dedo en la sangre y la rociará siete veces ante el Señor, hacia el velo del santuario. [7]Untará también un poco de sangre en los cuernos del altar destinado al incienso aromático —que está ante el Señor, en la Tienda del Encuentro—, y toda la sangre restante la derramará al pie del altar de los holocaustos, que está a la entrada de la Tienda del Encuentro. [8]Luego le quitará al becerro sacrificado por el pecado toda la grasa que cubre las vísceras, [9]los dos riñones, la grasa que los cubre y que está sobre los lomos, y la parte grasosa del hígado, la cual deberá quitar junto con los riñones, [10]tal como se le quita al toro que se ofrece como ofrenda de reconciliación. Luego el sacerdote lo quemará sobre el altar de los holocaustos. [11]Pero la piel del becerro y toda su carne, junto con la cabeza, las piernas, las vísceras y desechos [12]—o sea, todo el becerro—, los sacará a un lugar limpio fuera del campamento, donde se echa la ceniza, y allí, sobre el montón de ceniza, les echará leña y les prenderá fuego.

[13]"Si toda la comunidad israelita hace algo malo sin quererlo, y ninguno de ellos se da cuenta de que su acción está en contra de los mandamientos del Señor y que así se han hecho culpables, [14]en cuanto se sepa el pecado que han cometido deberán ofrecer todos juntos un becerro como sacrificio por el pecado. Lo llevarán ante la Tienda del Encuentro, [15]en donde los ancianos de la comunidad pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro, ante el Señor, y allí mismo lo degollarán. [16]Luego el sacerdote principal llevará un poco de la sangre del becerro a la Tienda del Encuentro, [17]mojará su dedo en la sangre y la rociará siete veces ante el Señor, frente al velo. [18]Untará un poco de sangre en los cuernos del altar que está ante el Señor, en la Tienda del Encuentro. Y toda la sangre restante la derramará al pie del altar de los holocaustos, el cual está a la entrada de la Tienda del Encuentro. [19]También le quitará al becerro toda la grasa, y la quemará en el altar; [20]es decir, que se hará con este becerro exactamente lo mismo que se hace con el becerro que se sacrifica por el pecado; así el sacerdote obtendrá el perdón por los pecados de ellos, y el pecado se les perdonará. [21]Luego sacará al becerro fuera del campamento, y lo quemará, tal como se hace con el primer becerro, pues es el sacrificio por el pecado de la comunidad.

[22]"Si un jefe peca cometiendo algo que está en contra de los mandamientos del Señor su Dios, resultará culpable aun cuando lo haya hecho involuntariamente. [23]En cuanto se dé cuenta del pecado que cometió, deberá llevar como ofrenda un chivo sin ningún defecto. [24]Pondrá la mano sobre la cabeza del chivo, y lo degollará ante el Señor, en el lugar donde se matan los animales que van a ser quemados, pues es sacrificio por el pecado. [25]Luego el sacerdote tomará con su dedo un poco de sangre del animal sacrificado por el pecado, y la untará en los cuernos del altar de los holocaustos, después de lo cual luego derramará la sangre restante al pie del mismo altar [26]y quemará toda la grasa sobre el altar, tal como se hace con la grasa del sacrificio de reconciliación. Así el sacerdote obtendrá el perdón por el pecado del jefe, y el pecado le será perdonado.

[27]"Si una persona de clase humilde peca involuntariamente, resultando culpable de haber hecho algo que está en contra de los mandamientos del Señor, [28]en cuanto se dé cuenta del pecado que cometió, deberá llevar una cabra sin ningún defecto como ofrenda por el pecado cometido. [29]Pondrá la mano sobre la cabeza del animal que ofrece por el pecado, y luego lo degollará en el lugar de los holocaustos. [30]Entonces el sacerdote tomará con el dedo un poco de sangre y la untará en los cuernos del altar de los holocaustos, y toda la sangre restante la derramará al pie del altar. [31]También deberá quitarle toda la grasa, tal como se le quita al animal que se ofrece como sacrificio de reconciliación, y quemarla en el altar como aroma agradable al Señor. Así el sacerdote obtendrá el perdón por el

pecado de esa persona, y el pecado se le perdonará.[c]

32"Si esa persona trae una oveja como sacrificio por el pecado, deberá traer una hembra sin ningún defecto. 33Pondrá la mano sobre la cabeza de la oveja, y luego la degollará como sacrificio por el pecado en el lugar donde se matan los animales que se van a quemar. 34Entonces el sacerdote tomará con el dedo un poco de sangre del animal sacrificado por el pecado y la untará en los cuernos del altar de los holocaustos, y toda la sangre restante la derramará al pie del altar. 35Luego le quitará toda la grasa, tal como se le quita al cordero que se ofrece como sacrificio de reconciliación, y quemará la grasa en el altar, junto con las ofrendas quemadas en honor del Señor. Así el sacerdote obtendrá el perdón por el pecado que esa persona cometió, y el pecado le será perdonado.

Casos específicos del sacrificio por el pecado

5 1"Si alguien es llamado a declarar como testigo de algo que vio o escuchó, y se niega a declarar, comete un pecado y debe cargar con la culpa.

2"Si alguien toca alguna cosa impura, como el cadáver de un animal impuro, sea salvaje o doméstico, o de un reptil impuro, quedará también impuro, y será culpable, aun cuando no se haya dado cuenta.

3"Si alguien toca alguna impureza humana, cualquier cosa que lo pueda dejar impuro, pero no se da cuenta en ese momento, si después se da cuenta será culpable.

4"Si alguien pronuncia a la ligera un juramento de hacer algo bueno o malo —de ese tipo de juramentos que se hacen sin pensar—, pero no se da cuenta en ese momento, si después se da cuenta será culpable de cualquiera de estas cosas.

5"El que resulte culpable en cualquiera de estos casos, deberá confesar el pecado que cometió 6y le presentará al Señor una hembra de sus rebaños como sacrificio por el pecado cometido; puede ser una oveja o una cabra, y con este sacrificio el sacerdote obtendrá el perdón de los pecados de esa persona.

7"Si no tiene lo suficiente para comprar un cordero, deberá llevar al Señor dos tórtolas o dos pichones de paloma por el pecado cometido: uno de ellos como sacrificio por el pecado, y el otro como holocausto. 8Deberá llevar al sacerdote, el cual presentará primero el que se ofrece por el pecado, retorciéndole el cuello pero sin arrancarle la cabeza por completo; 9luego rociará un poco de sangre del sacrificio por el pecado en un costado del altar, y la sangre restante la exprimirá al pie del altar, pues es sacrificio por el pecado. 10Con el segundo hará un holocausto, según lo establecido; así el sacerdote obtendrá el perdón del pecado cometido por esa persona, y el pecado le será perdonado.

11"Si no tiene ni siquiera para comprar dos tórtolas o dos pichones de paloma, deberá llevar como ofrenda por su pecado dos kilos de la mejor harina. No debe echarle aceite ni ponerle incienso encima, porque es una ofrenda por el pecado. 12Deberá llevársela al sacerdote, el cual tomará un puñado como recordación y lo quemará en el altar junto con las ofrendas que se queman en honor del Señor. Es una ofrenda por el pecado, 13para que el sacerdote obtenga el perdón de cualquier pecado que esa persona haya cometido, y el pecado se le perdonará. Y, como en el caso de las ofrendas de cereales, la parte restante será para el sacerdote."

Los sacrificios por la culpa

14El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:

15"La persona que peque involuntariamente y resulte culpable de fraude en las cosas sagradas del Señor, debe tomar de sus rebaños un carnero sin ningún defecto, como sacrificio por su culpa, y llevárselo al Señor. El valor del carnero se debe calcular en plata, según el peso oficial del santuario para las ofrendas por la culpa. 16Esa persona debe pagar lo defraudado de las cosas sagradas, más una quinta parte, cantidad que entregará al sacerdote. Luego, con el carnero que se sacrifica por la culpa, el sacerdote obtendrá el perdón por el pecado de esa persona, y el pecado se le perdonará.

17"Si alguien peca haciendo algo que está en contra de los mandamientos del Señor, aunque no se dé cuenta, será culpable y deberá cargar con la culpa. 18Por lo tanto, deberá tomar de sus rebaños un carnero sin ningún defecto, cuyo valor tú deberás calcular, y se lo llevará al sacerdote como sacrificio por la culpa, para obtener así el perdón del pecado que esa persona cometió involuntariamente, y el

[c] 4.27-31 Nm 15.27-28.

pecado se le perdonará. [19]Es un sacrificio por la culpa, pues esa persona es culpable ante el Señor.

Los sacrificios por causa de fraudes

6 [1d]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[2]"Cuando alguien peque y resulte culpable de fraude ante el Señor por haber engañado a su prójimo en algo que éste le había confiado o prestado, o por robarle o quitarle algo a la fuerza, [3]o por negar haber encontrado un objeto perdido, o por hacer un juramento falso (cualquiera de esas cosas en que uno comete pecado), [4]será culpable de ese pecado. Por lo tanto, tendrá que devolver lo que haya robado o conseguido a la fuerza, o aquello que se le había confiado, o el objeto encontrado, [5]o cualquiera otra cosa por la que haya jurado falsamente. Tendrá que devolverlo todo a su dueño, más una quinta parte, cuando presente su sacrificio por la culpa. [6]Su sacrificio al Señor será un carnero sin ningún defecto, cuyo valor tú deberás calcular, y el cual deberá él tomar del rebaño y llevárselo al sacerdote como sacrificio por la culpa. [7]Entonces el sacerdote obtendrá del Señor el perdón de cualquiera de aquellas cosas en que esa persona haya pecado, y el pecado se le perdonará."[e]

Instrucciones sobre los holocaustos

[8]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[9]"Dales a Aarón y a sus hijos las siguientes instrucciones en cuanto a los holocaustos: El animal sacrificado deberá dejarse sobre las brasas del altar durante toda la noche, para que el fuego lo queme. [10]El sacerdote se cubrirá el cuerpo poniéndose ropa y calzoncillos de lino; luego recogerá las cenizas del animal que fue quemado sobre el altar, y las pondrá a un lado del altar. [11]Después se cambiará de ropa y se llevará las cenizas a un lugar limpio fuera del campamento.
[12]"El fuego que arde en el altar no debe apagarse nunca. El sacerdote deberá echarle leña todas las mañanas y acomodar sobre el fuego el animal que se va a quemar, además de quemar también en el altar la grasa de los sacrificios de reconciliación. [13]El fuego del altar debe estar encendido siempre. No debe apagarse nunca.

Instrucciones sobre las ofrendas de cereales

[14]"Las siguientes instrucciones se refieren a las ofrendas de cereales: Los sacerdotes deben ofrecerlas ante el altar, delante del Señor. [15]Uno de ellos tomará un puñado de la harina ofrendada y de su aceite, junto con todo el incienso que va con la ofrenda, y los hará arder en el altar como ofrenda quemada de recordación, de aroma agradable al Señor. [16]Y la parte restante de la ofrenda se la comerán Aarón y sus hijos, sin levadura y en un lugar consagrado, en el patio de la Tienda del Encuentro. [17]No deben cocerla con levadura. Se la he dado a ellos como la parte que les corresponde de mis ofrendas quemadas, y es una cosa santísima, como lo son los sacrificios por el pecado y por la culpa. [18]Para siempre en el futuro, todos los varones descendientes de Aarón podrán comer la parte que les corresponde de las ofrendas quemadas al Señor. Cualquier cosa que toque estas ofrendas quedará consagrada."

La ofrenda de los sacerdotes

[19]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[20]"Esta es la ofrenda que Aarón y sus descendientes deben presentar al Señor cuando sean consagrados como sacerdotes: dos kilos de la mejor harina como ofrenda de cereales, presentando la mitad por la mañana y la otra mitad al atardecer, sin faltar un solo día. [21]Deben preparar la ofrenda en una sartén, bien mezclada con aceite, y luego presentarla partida en pedazos como ofrenda de aroma agradable al Señor. [22]Así debe prepararla el sacerdote principal descendiente de Aarón que sea consagrado en su lugar; le corresponde siempre al Señor, y deberá ser quemada completamente. [23]Todas las ofrendas de los sacerdotes habrán de ser quemadas completamente; nadie deberá comerlas."

Instrucciones sobre los sacrificios por el pecado

[24]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[25]"Dales a Aarón y a sus hijos las siguientes instrucciones en cuanto a los sacrificios por el pecado: El animal que se ofrezca por el pecado deberá ser degollado ante el Señor, en el lugar donde se matan los animales que se van a quemar,

[d] Los. vs. 6.1-30 corresponden a los vs. 5.20-6.23 en el texto hebreo. [e] 6.1-7 Nm 5.5-8.

pues es una cosa santísima. [26]El sacerdote que ofrezca el sacrificio por el pecado, podrá comer de él, pero deberá comerlo en un lugar santo, en el patio de la Tienda del Encuentro. [27]Cualquier cosa que toque la carne del animal quedará consagrada, y si la ropa queda salpicada de sangre, deberá ser lavada en un lugar santo. [28]La olla de barro en que se hirvió la carne de la ofrenda, deberá romperse; pero si se hirvió en un recipiente de bronce, bastará con fregarlo y enjuagarlo.

[29]"Este sacrificio es una cosa santísima. Sólo podrán comer de él los sacerdotes. [30]Pero no se podrá comer ningún animal ofrecido por el pecado cuya sangre haya sido llevada a la Tienda del Encuentro, para perdón de pecados en el santuario. Ese sacrificio deberá ser quemado en el fuego.

Instrucciones sobre los sacrificios por la culpa

7 [1]"Los sacrificios por la culpa son una cosa santísima. Estas son las instrucciones en cuanto a ellos: [2]El animal ofrecido por la culpa deberá ser degollado en el lugar donde se matan los animales que se ofrecen para ser quemados, y su sangre se deberá rociar por encima y alrededor del altar. [3]Se deberá ofrecer toda la grasa del animal: la que hay en la cola[1] y la que cubre las vísceras, [4]los dos riñones, la grasa que los cubre y la que está sobre los lomos, así como la parte grasosa que está sobre el hígado, la cual se deberá quitar junto con los riñones. [5]Luego el sacerdote quemará esto sobre el altar, como ofrenda quemada en honor del Señor. Es un sacrificio por la culpa, [6]y todos los sacerdotes podrán comer de él, aunque deberán hacerlo en un lugar consagrado, pues es una cosa santísima.

[7]"El sacrificio por la culpa es como el sacrificio por el pecado, y las instrucciones son las mismas para los dos: lo ofrecido será para el sacerdote que oficie en el acto del perdón. [8]Igualmente, el sacerdote que sacrifique al animal que alguien haya ofrecido en holocausto, podrá quedarse con la piel del animal. [9]También todas las ofrendas de cereales horneadas, y todo lo preparado en cacerola y sartén, serán para el sacerdote que presente la ofrenda. [10]De la misma manera, todas las ofrendas de cereales, tanto las amasadas con aceite como las secas, serán para todos los descendientes de Aarón por partes iguales.

Instrucciones sobre los sacrificios de reconciliación

[11]"Estas son las instrucciones en cuanto a los sacrificios de reconciliación que se presentan al Señor: [12]Si el sacrificio es de acción de gracias, se ofrecerán también tortas sin levadura amasadas con aceite, hojuelas sin levadura rociadas de aceite, y tortas de harina de la mejor calidad amasadas con aceite; [13]y, junto con el sacrificio de acción de gracias y de reconciliación, se presentarán tortas de pan con levadura. [14]De toda ofrenda se tomará una parte y se presentará al Señor como contribución, y será para el sacerdote que rocíe la sangre del sacrificio de reconciliación.

[15]"La carne del animal ofrecido en acción de gracias y reconciliación debe comerse el mismo día en que se ofrece; no se debe guardar un solo pedazo para el día siguiente. [16]En caso de que el animal se ofrezca en cumplimiento de una promesa, o de que sea una ofrenda voluntaria, deberá comerse el mismo día en que se ofrece, pero lo que quede se podrá comer al día siguiente; [17]si a los tres días todavía queda carne del animal ofrecido, habrá que quemarla toda. [18]Y si alguien come al tercer día carne del sacrificio de reconciliación, el sacrificio no será aceptado ni tomado en cuenta, y la carne será considerada despreciable. El que coma de ella cargará con ese pecado.

[19]"La carne que toque cualquier cosa impura no debe ser comida, sino quemada.

"Todos los que estén puros podrán comer carne.

[20]"La persona que estando impura coma carne del sacrificio de reconciliación, el cual pertenece al Señor, será eliminada de entre su pueblo.

[21]"La persona que toque cualquier cosa impura —ya sea alguna impureza humana o impureza de animal, o cualquier otra cosa repugnante—, y luego coma carne del sacrificio de reconciliación, el cual pertenece al Señor, será eliminada de entre su pueblo."

Instrucciones sobre la grasa y la sangre

[22]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo: [23]"Di a los israelitas lo siguiente: No deben comer nada de grasa de toro, de

[1] Véase la nota a Ex 29.22.

cordero o de cabra. [24]A la grasa de animales muertos o despedazados por las fieras pueden darle cualquier otro uso, pero no comerla.

[25]"Cualquiera que coma grasa de animales de los que se presentan al Señor como ofrendas quemadas, será eliminado de entre su pueblo.

[26]"Dondequiera que ustedes vivan, no deberán comer nada de sangre de aves ni de animales. [27]La persona que coma cualquier clase de sangre será eliminada de entre su pueblo."[f]

La porción sacerdotal

[28]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:

[29]"Di a los israelitas que el que presente al Señor un sacrificio de reconciliación, deberá llevarlo ante el Señor. [30]Con sus propias manos deberá llevar ante el Señor la ofrenda quemada, la grasa que cubre el pecho y el pecho mismo para celebrar ante el Señor el rito de presentación. [31]El sacerdote quemará la grasa en el altar, pero el pecho será para Aarón y sus descendientes. [32]El muslo derecho de los animales ofrecidos en reconciliación se le dará al sacerdote como contribución. [33]Ese muslo derecho le corresponderá al sacerdote que ofrezca la grasa y la sangre del sacrificio de reconciliación, [34]pues de los sacrificios de reconciliación que los israelitas me hacen he tomado el pecho como ofrenda especial, y el muslo como contribución, y se los he dado al sacerdote Aarón y a sus descendientes como la parte que siempre les corresponderá de las ofrendas de los israelitas."

[35]De las ofrendas que se queman en honor del Señor, éstas son las porciones que les corresponden a Aarón y a sus descendientes, a partir del día que el Señor los consagró como sacerdotes suyos. [36]El Señor ordenó que los israelitas se las dieran, a partir del día que los consagró, como una obligación permanente que pasaría de padres a hijos.

[37]Estas son las instrucciones en cuanto a los holocaustos, las ofrendas de cereales, los sacrificios por el pecado y por la culpa, las ofrendas de consagración y los sacrificios de reconciliación. [38]El Señor se las dio a Moisés en el monte Sinaí, cuando en el desierto de Sinaí ordenó a los israelitas que le presentaran ofrendas.

Consagración de Aarón y de sus hijos
(Ex 29.1-37)

8 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo: [2]"Toma a Aarón y a sus hijos, y toma además las ropas sacerdotales, el aceite de consagrar, el becerro que se sacrifica por el pecado, los dos carneros y el canastillo de los panes sin levadura, [3]y reúne a toda la comunidad a la entrada de la Tienda del Encuentro."

[4]Moisés hizo lo que el Señor le había ordenado, y la comunidad se reunió a la entrada de la Tienda del Encuentro. [5]Entonces Moisés dijo a la comunidad: "Esto es lo que el Señor ha ordenado que se haga."

[6]Luego hizo Moisés que Aarón y sus hijos se acercaran, y los lavó con agua. [7]Después le puso a Aarón la túnica, le ajustó el cinturón y lo vistió con la capa; luego le puso encima el efod y se lo ajustó bien con la misma cinta del efod. [8]Luego le puso encima el pectoral, y en el pectoral puso el Urim y el Tumim. [9]Luego le puso el turbante en la cabeza, y sobre él, por la parte de enfrente, colocó la placa de oro que lo consagraba como sacerdote, tal como el Señor se lo había ordenado.[g]

[10]Después Moisés tomó el aceite de consagrar y lo derramó sobre el santuario y sobre todo lo que había allí dentro, y así lo consagró. [11]Con el mismo aceite roció el altar siete veces, y lo derramó sobre el altar y sobre todos sus utensilios, y también sobre la palangana y su base, para consagrarlos.

[12]Luego derramó Moisés sobre la cabeza de Aarón el aceite de consagrar, para consagrarlo como sacerdote. [13]Hizo también que los hijos de Aarón se acercaran, y los vistió con las túnicas, les ajustó los cinturones y les puso los turbantes, tal como el Señor se lo había ordenado.

[14]Después Moisés mandó traer el becerro que se sacrifica por el pecado, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del becerro. [15]Entonces Moisés lo degolló y, tomando sangre con sus dedos, la untó en los cuernos alrededor del altar, para purificarlo, y la sangre restante la derramó al pie del altar. Así el altar quedó consagrado para obtener allí el perdón de los pecados.[h]

[16]Después Moisés tomó toda la grasa que cubre las vísceras, la parte grasosa que está sobre el hígado y los dos riñones con su grasa, y lo quemó todo sobre el

[f] **7.26-27** Gn 9.4; Lv 17.10-14; 19.26; Dt 12.16,23; 15.23. [g] **8.6-9** Ex 28.4-43; 39.1-31. [h] **8.10-15** Ex 40.9-11.

altar; [17]pero al resto del becerro, es decir,
a su piel, carne y desechos, les prendió
fuego fuera del campamento, tal como el
Señor se lo había ordenado.

[18]Moisés hizo que acercaran el carnero
que se ofrece en holocausto, y Aarón y sus
hijos pusieron las manos sobre la cabeza
del carnero. [19]Luego Moisés lo degolló, y
derramó la sangre por encima y alrededor
del altar, [20]cortó el carnero en pedazos, y
quemó la cabeza, los pedazos y la grasa;
[21]luego lavó con agua las vísceras y las
piernas del carnero, y lo quemó todo en el
altar como holocausto, como ofrenda de
aroma agradable al Señor, tal como el
Señor se lo había ordenado.

[22]Luego Moisés hizo que trajeran el
otro carnero, el de la ceremonia de consa-
gración, y Aarón y sus hijos pusieron las
manos sobre la cabeza del carnero. [23]Des-
pués Moisés lo degolló, tomó un poco de
sangre y se la untó a Aarón en la parte
inferior de la oreja derecha, en el pulgar
de la mano derecha y en el dedo gordo del
pie derecho. [24]Luego hizo que se acerca-
ran los hijos de Aarón, y también les untó
sangre en la parte inferior de su oreja
derecha, en el pulgar de la mano derecha y
en el dedo gordo del pie derecho; después
derramó la sangre restante por encima y
alrededor del altar.

[25]Luego Moisés tomó la grasa, la cola,
toda la grasa que cubre las vísceras, la
parte grasosa que está sobre el hígado, los
dos riñones con su grasa, y el muslo dere-
cho. [26]Del canastillo de los panes sin leva-
dura que se pone ante el Señor, tomó
Moisés una torta sin levadura, una torta
amasada con aceite y una hojuela, y las
puso junto con las grasas y el muslo dere-
cho; [27]luego puso todo esto en las manos
de Aarón y de sus hijos, para que hicieran
ante el Señor el rito de presentación.
[28]Luego recogió Moisés todo esto de
manos de ellos, y lo quemó en al altar
junto con el holocausto, como ofrenda de
consagración de aroma agradable:
ofrenda quemada en honor del Señor.

[29]Después Moisés tomó el pecho y cele-
bró ante el Señor el rito de presentación.
Esa parte del carnero de la consagración
fue la que le tocó a Moisés, tal como el
Señor se lo había ordenado.

[30]Tomó luego Moisés un poco de aceite
de consagrar y de la sangre que estaba
sobre el altar, y los roció sobre Aarón y
sus hijos, así como sobre la ropa sacerdo-
tal de todos ellos. Así consagró a Aarón y
a sus hijos, y la ropa sacerdotal de todos
ellos.

[31]Después Moisés les dijo a Aarón y a
sus hijos: "Cuezan la carne a la entrada
de la Tienda del Encuentro, y cómanla allí
mismo con el pan del canastillo de las con-
sagraciones, tal como el Señor me lo
ordenó cuando dijo:[2] 'Aarón y sus hijos
comerán esta carne.' [32]Quemen después
la carne y el pan que sobren, [33]y no se ale-
jen de la entrada de la Tienda del Encuen-
tro durante siete días, que es lo que dura
el periodo de su consagración. [34]El Señor
ha ordenado que el rito para obtener el
perdón de los pecados cometidos por uste-
des se haga tal como se ha hecho hoy.
[35]Por lo tanto, ustedes deberán quedarse
día y noche a la entrada de la Tienda del
Encuentro, durante siete días. Respeten la
orden del Señor y no morirán, pues esa es
la orden que recibí."

[36]Y Aarón y sus hijos hicieron todo lo
que el Señor había ordenado por medio de
Moisés.

Aarón inicia su sacerdocio

9 [1]Al octavo día Moisés llamó a Aarón
y a sus hijos, y a los ancianos de
Israel. [2]Y le dijo a Aarón: "Toma un
becerro para el sacrificio por el pecado, y
un carnero sin defecto para ofrecerlo en
holocausto, y preséntalos ante el Señor.
[3]A los israelitas diles que tomen un chivo
como sacrificio por el pecado, un becerro
y un cordero que sean de un año y que no
tengan ningún defecto, para ofrecerlos
como holocaustos, [4]y un toro y un car-
nero para matarlos ante el Señor como
sacrificios de reconciliación. Que traigan
también una ofrenda de cereales amasada
con aceite, porque el Señor se les va a
manifestar hoy."

[5]Los israelitas llevaron hasta delante
de la Tienda del Encuentro lo que Moisés
había ordenado, y toda la comunidad se
acercó y permaneció de pie ante el Señor.
[6]Entonces Moisés dijo: "Esto es lo que el
Señor ha ordenado. Háganlo, y el Señor
se manifestará a ustedes con gran esplen-
dor."

[7]Luego le dijo Moisés a Aarón: "Acér-
cate al altar, y presenta tu sacrificio por el
pecado y el animal que vas a ofrecer en
holocausto para el perdón de tus pecados
y de los pecados de los israelitas. Presenta

[2] Así, con varias versiones antiguas. Heb. *como yo ordené.*

también la ofrenda de los israelitas para el perdón de sus pecados, tal como el Señor lo ha ordenado.''[i]

[8]Aarón se acercó al altar y degolló el becerro que ofrecía por sus pecados. [9]En seguida sus hijos le acercaron la sangre, y Aarón, mojando sus dedos en ella, la untó en los cuernos del altar y derramó la sangre restante al pie del altar. [10]Luego quemó sobre el altar la grasa, los riñones y la parte grasosa del hígado del animal sacrificado por el pecado, tal como el Señor se lo había ordenado a Moisés. [11]Pero la carne y la piel las quemó fuera del campamento.

[12]Aarón degolló también el animal que se ofrecía en holocausto, y sus hijos le llevaron la sangre, la cual derramó Aarón por encima y alrededor del altar. [13]Luego le llevaron la cabeza y los pedazos cortados del animal que se ofrecía en holocausto, y Aarón los quemó sobre el altar; [14]luego lavó las vísceras y las piernas, y las quemó en el altar, lo mismo que el animal entero.

[15]Aarón presentó también la ofrenda por los israelitas. Tomó el chivo, que era el sacrificio por el pecado del pueblo, y lo degolló, ofreciéndolo por el pecado como había hecho con la ofrenda anterior. [16]Al presentar el animal que se ofrece en holocausto, lo hizo según lo establecido. [17]Luego presentó la ofrenda de cereales, de la que tomó un puñado y lo quemó sobre el altar, además de los holocaustos de la mañana.

[18]Aarón degolló también el toro y el carnero que los israelitas ofrecían como sacrificio de reconciliación.[j] Sus hijos le entregaron la sangre, y él la derramó encima y alrededor del altar. [19]También le entregaron las grasas del toro y del carnero, la cola, la grasa que cubre las vísceras, los riñones y la parte grasosa del hígado, [20]y pusieron las grasas junto con los pechos. Entonces Aarón quemó las grasas en el altar, [21]pero con los pechos y los muslos derechos sólo celebró ante el Señor el rito de presentación, tal como el Señor se lo había ordenado a Moisés.[3]

[22]Aarón levantó sus manos sobre los israelitas y los bendijo,[k] y después de haber presentado el sacrificio por el pecado, el holocausto y el sacrificio de reconciliación, se retiró del altar. [23]Luego Moisés y Aarón entraron en la Tienda del Encuentro, y al salir bendijeron a los israelitas. Entonces el Señor se manifestó con gran esplendor a todo el pueblo: [24]salió fuego de la presencia del Señor y consumió el animal que iba a ser quemado y las grasas que estaban sobre el altar.

Al ver esto, todos los israelitas lanzaron gritos de alegría y se inclinaron hasta tocar el suelo con la frente.

El pecado de Nadab y Abiú

10 [1]Nadab y Abiú, hijos de Aarón, tomaron cada uno su brasero, pusieron lumbre e incienso en ellos y ofrecieron ante el Señor un fuego extraño que él no les había ordenado. [2]Entonces salió fuego de la presencia del Señor y los quemó por completo. Así murieron ante el Señor. [3]Después Moisés le dijo a Aarón:

—Esto es lo que el Señor quería decir cuando dijo:

'A los que se acercan a mí les
mostraré mi santidad,
y a todos los israelitas les mostraré
mi gloria.'

Y Aarón se quedó callado.

[4]Luego Moisés llamó a Misael y a Elzafán, hijos de Uziel, tío de Aarón, y les dijo:

—Vengan ustedes a sacar del santuario a sus parientes, y llévenselos fuera del campamento.

[5]Ellos se acercaron y en sus propias túnicas se los llevaron fuera del campamento, tal como lo había ordenado Moisés.

Deberes y obligaciones de los sacerdotes

[6]Luego Moisés les dijo a Aarón y a sus hijos Eleazar e Itamar:

—No se dejen suelto el pelo ni se rasguen la ropa en señal de luto, no sea que ustedes mueran y que Dios descargue su enojo sobre la comunidad. Lo que sí deben lamentar sus hermanos de raza, todos los israelitas, es que el Señor haya tenido que provocar este incendio. [7]No se alejen tampoco de la entrada de la Tienda del Encuentro, para que no mueran, pues ustedes han sido consagrados con el aceite del Señor.

Y tal como Moisés lo ordenó, así lo hicieron.

[8]Además, el Señor le habló a Aarón y le dijo:

[3] Así, con varios mss. Heb. *tal como lo había ordenado Moisés.*
[i] 9.7 He 5.1-3; 7.27. [j] 9.18 Lv 3.1-11. [k] 9.22 Nm 6.22-26.

9"Cuando tú o tus hijos tengan que
entrar en la Tienda del Encuentro, no
deberán beber vino ni bebidas fermenta-
das, no sea que mueran. Es una ley per-
manente, que pasará de padres a hijos,
10para que ustedes puedan distinguir entre
lo sagrado y lo profano, y entre lo puro y
lo impuro, 11y puedan también instruir a
los israelitas en todas las leyes que el
Señor les ha dado por medio de Moisés."
12Después Moisés les dijo a Aarón y a
Eleazar e Itamar, los dos hijos que le que-
daban a Aarón:
—Tomen la ofrenda de cereales que ha
quedado de las ofrendas quemadas al
Señor, y cómanla sin levadura junto al
altar, porque es una cosa santísima.
13Cómanla en un lugar sagrado, porque
eso es lo que les ha tocado a ti y a tus hijos
de las ofrendas que se queman en honor
del Señor.[l] Eso es lo que se me ha orde-
nado. 14Y el pecho, que es la ofrenda
especial, y el muslo, que es la contribu-
ción, los deberán comer en un lugar puro
tú, y tus hijos e hijas, porque ésa es la
parte que les corresponde de los sacrifi-
cios de reconciliación de los israelitas. 15El
muslo, que es la contribución, y el pecho,
que es la ofrenda especial, serán llevados
ante el Señor y presentados como ofrenda
especial, junto con las grasas que se ofre-
cen para ser quemadas. Esta parte será
siempre tuya y de tus hijos, tal como el
Señor lo ha ordenado.[m]
16Entonces Moisés preguntó por el
chivo que se sacrifica por el pecado, y se
encontró con que ya lo habían quemado.
Entonces se enojó con Eleazar e Itamar,
los dos hijos que le quedaban a Aarón, y
les dijo:
17—¿Por qué no comieron el sacrificio
por el pecado en un lugar sagrado? Es una
cosa santísima,[n] y el Señor se lo dio a
ustedes para que ustedes carguen con la
culpa de la comunidad y obtengan del
Señor el perdón de sus pecados. 18Puesto
que la sangre no fue llevada al interior del
santuario, ustedes tenían que haber comi-
do el sacrificio en ese lugar sagrado, tal
como yo lo había ordenado.
19Y Aarón le contestó:
—Mira, hoy han presentado ellos ante
el Señor sus sacrificios por el pecado y sus
holocaustos, y a mí me han sucedido
cosas como éstas. Si yo hubiera comido
hoy del sacrificio por el pecado, ¿le habría
agradado al Señor?
20Al oír esto, Moisés se dio por satisfe-
cho.

Animales puros e impuros

(Dt 14.3-21)

11 1El Señor se dirigió a Moisés y
Aarón, y les dijo:
2"Digan a los israelitas que, de todos
los animales que viven en tierra, pueden
comer 3los que sean rumiantes[4] y tengan
pezuñas partidas; 4pero no deben comer
los siguientes animales, aunque sean
rumiantes o tengan pezuñas partidas:
"El camello, porque es rumiante pero
no tiene pezuñas partidas. Deben conside-
rarlo un animal impuro.
5"El tejón, porque es rumiante pero
no tiene pezuñas partidas. Deben conside-
rarlo un animal impuro.
6"La liebre, porque es rumiante pero
no tiene pezuñas partidas. Deben conside-
rarlo un animal impuro.
7"El cerdo, porque tiene pezuñas, y
aunque las tiene partidas en dos, no es
rumiante. Deben considerarlo un animal
impuro.
8"No deben comer la carne de estos
animales, y ni siquiera tocar su cadáver.
Deben considerarlos animales impuros.
9"De los animales que viven en el
agua, ya sean de mar o de río, pueden
comer solamente de los que tienen aletas y
escamas. 10Pero a los que no tienen aletas
y escamas deben considerarlos animales
despreciables, aunque sean de mar o de
río, lo mismo los animales pequeños que
los grandes. 11No deben comer su carne;
deben considerarlos animales despreciá-
bles, y despreciarán también su cadáver.
12Todo animal de agua que no tenga ale-
tas y escamas, lo deben considerar despre-
ciable.
13"De las aves no deben comer las
siguientes; al contrario, las deben conside-
rar animales despreciables: el águila, el
quebrantahuesos, el águila marina, 14el
milano, y toda clase de halcones, 15toda
clase de cuervos, 16el avestruz, la lechuza,
la gaviota, toda clase de gavilanes, 17el
búho, el cormorán, el ibis, 18el cisne, el
pelícano, el buitre, 19la cigüeña, toda clase
de garzas, la abubilla y el murciélago.
20"A todo insecto que vuele y camine,[5]
deben considerarlo despreciable, 21pero
pueden comer de los que, aunque vuelen y
caminen, tengan también piernas unidas a

[4] El término *rumiante* no coincide con el de la especie descrita por la ciencia actual, sino que se aplicaba a diversos animales que comían hierba. [5] *Y camine:* lit. *y camine sobre cuatro patas* (aquí y en vs. 21-23).
[l] **10.12-13** Lv 6.14-18. [m] **10.14-15** Lv 7.28-34. [n] **10.17** Lv 6.24-26.

sus patas para saltar sobre el suelo. [22]De
ellos pueden comer los siguientes: toda
clase de langostas, langostones, grillos y
saltamontes. [23]Pero a todo otro insecto
que vuele y que camine, lo deben consideraar despreciable.

[24]"En los siguientes casos ustedes quedarán impuros:

"Cualquiera que toque el cadáver de uno de esos animales, quedará impuro hasta el anochecer.

[25]"Cualquiera que levante el cadáver de uno de esos animales, deberá lavar su ropa y quedará impuro hasta el anochecer.

[26]"A todo animal que, teniendo pezuñas, no las tenga partidas ni sea rumiante, lo deben considerar un animal impuro, y cualquiera que lo toque quedará impuro también.

[27]"A cualquier animal de cuatro patas y que para andar se apoye en sus plantas, lo deben considerar un animal impuro; cualquiera que toque el cadáver de uno de ellos, quedará impuro hasta el anochecer. [28]Así mismo, el que levante el cadáver de uno de ellos, deberá lavar su ropa y quedará impuro hasta el anochecer, pues ustedes deben considerar impuros a esos animales.

[29]"De los animales que se arrastran sobre la tierra, deben considerar impuros a los siguientes: comadrejas, ratones y toda clase de reptiles, [30]como salamanquesas, cocodrilos, lagartos, lagartijas y camaleones.

[31]"Entre los muchos animales que existen, a éstos los deberán considerar impuros. Cualquiera que toque el cadáver de uno de estos animales, quedará impuro hasta el anochecer.

[32]"También quedará impura cualquier cosa sobre la que caiga el cadáver de uno de esos animales. Ya sea un objeto de madera, un vestido, alguna cosa de piel, un costal, o cualquier instrumento de trabajo, se deberá meter en agua y quedará impuro hasta el anochecer; después de eso quedará puro.

[33]"Si el cadáver de cualquiera de esos animales cae en una olla de barro, todo lo que haya dentro de ella quedará impuro y la olla tendrá que romperse. [34]Todo alimento sobre el que caiga agua de esa olla, quedará impuro; y toda bebida que haya en ella, quedará impura. [35]Todo aquello sobre lo que caiga el cadáver de uno de esos animales, quedará impuro; aunque sea un horno o una doble hornilla: deberá ser destruido. Es un objeto impuro, y así deberán ustedes considerarlo.

[36]"Sin embargo, el manantial o pozo de donde se toma agua, seguirá siendo puro; pero quien toque los cadáveres de esos animales, quedará impuro.

[37]"Si el cadáver de uno de esos animales cae sobre una semilla que se va a sembrar, la semilla seguirá siendo pura; [38]pero si la semilla ha sido mojada y el cadáver de uno de esos animales cae sobre ella, se la deberá considerar impura.

[39]"En caso de que muera alguno de los animales que ustedes tenían para comer, el que toque el cadáver quedará impuro hasta el anochecer; [40]el que coma carne del animal muerto, deberá lavar su ropa y quedará impuro hasta el anochecer; y el que saque el cadáver del animal, también deberá lavar su ropa, y quedará impuro hasta el anochecer.

[41]"No deben comer ningún reptil que se arrastre sobre la tierra; es animal despreciable.

[42]"De todos los animales que se arrastran sobre la tierra, no deben comer ninguno, ya sea que se arrastre sobre el vientre o que ande en cuatro o más patas, pues son animales despreciables. [43]No se hagan despreciables e impuros ustedes mismos con ningún animal que se arrastra, [44]porque yo soy el Señor, su Dios. Ustedes deben purificarse completamente y ser santos, porque yo soy santo. No se hagan impuros con ningún animal que se arrastre por la tierra. [45]Yo soy el Señor, el que los hizo salir de Egipto para ser su Dios. Por lo tanto, ustedes deben ser santos porque yo soy santo."[ñ]

[46]Estas son las instrucciones en cuanto a los animales, aves y todo lo que vive y se mueve en el agua, y todos los animales que se arrastran sobre la tierra, [47]para que se pueda distinguir entre lo puro y lo impuro, y entre los animales que se pueden comer y los que no se pueden comer.

Purificación de la mujer después del parto

12 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:

[2]"Di a los israelitas lo siguiente: Cuando una mujer quede embarazada y dé a luz un varón, será impura durante siete días, como cuando tiene su periodo natural. [3]El niño será circuncidado a los

[ñ] **11.44-45** Lv 19.2; Mt 5.48; 1 P 1.15-16.

ocho días de nacido.[o] [4]La madre, sin embargo, continuará purificándose de su sangre treinta y tres días más. No podrá tocar ninguna cosa consagrada ni entrar en el santuario, mientras no se cumpla el término de su purificación. [5]Pero si da a luz una niña, será impura durante dos semanas, como en el caso de su periodo natural, y seguirá purificándose de su sangre sesenta y seis días más.

[6]"Cuando se cumpla el término de la purificación, ya sea de niño o de niña, la madre deberá llevar a la entrada de la Tienda del Encuentro un cordero de un año para ofrecerlo en holocausto, y un pichón de paloma o una tórtola como sacrificio por el pecado. Se los entregará al sacerdote, [7]y el sacerdote los ofrecerá ante el Señor para pedir el perdón de ella; así ella quedará purificada de su flujo de sangre."

Estas son las instrucciones en cuanto a los nacimientos de niños o de niñas. [8]Y si la madre no tiene lo suficiente para un cordero, podrá tomar dos tórtolas o dos pichones de paloma,[p] uno para ofrecerlo en holocausto y otro como sacrificio por el pecado; entonces el sacerdote pedirá el perdón de ella, y ella quedará purificada.

Instrucciones acerca de la lepra

13 [1]El Señor se dirigió a Moisés y Aarón, y les dijo:

[2]"Cuando alguien tenga hinchazones, erupciones o manchas en la piel del cuerpo, o llagas que parezcan de lepra, deberá ser llevado al sacerdote Aarón o a uno de los sacerdotes descendientes de él. [3]El sacerdote deberá examinar la llaga en la piel, y si el pelo en la llaga se ha vuelto blanco y la llaga se ve más hundida que la piel, seguramente es llaga de lepra. Luego que el sacerdote haya examinado a esa persona, la declarará impura.

[4]"Si la mancha de la piel es blanca, pero no se ve más hundida que la piel, ni el pelo se ha vuelto blanco, entonces el sacerdote encerrará al enfermo durante siete días. [5]A los siete días lo volverá a examinar, y si la llaga sigue igual y no se ha extendido por la piel, volverá a encerrarlo otros siete días. [6]A los siete días lo examinará de nuevo, y si la llaga va desapareciendo y no se ha extendido por la piel, entonces el sacerdote declarará puro al enfermo, pues era sólo una irritación de la piel. Entonces el enfermo lavará su ropa y quedará puro.

[7]"Pero si la irritación sigue extendiéndose por la piel después de que el enfermo fue examinado y declarado puro por el sacerdote, tendrá que ir otra vez a que el sacerdote lo examine. [8]Si al examinar el sacerdote al enfermo, ve que la irritación se ha extendido por toda la piel, entonces lo declarará impuro, pues está enfermo de lepra.[6]

[9]"Cuando una persona tenga llagas de lepra, deberá ser llevada al sacerdote. [10]El sacerdote la examinará, y si la hinchazón de la piel es blanca y ha causado que el pelo se vuelva blanco, y si se ve la carne viva en la hinchazón, [11]es que se trata de lepra crónica de la piel. El sacerdote deberá declarar impura a esa persona, y no será necesario que la encierre, porque ya es impura.

[12]"Si la lepra se desarrolla rápidamente, al grado de cubrir de pies a cabeza la piel del enfermo hasta donde el sacerdote pueda ver, [13]el sacerdote lo examinará; y si la lepra ha cubierto todo su cuerpo, el sacerdote lo declarará puro, pues la lepra se ha vuelto blanca y él ha quedado puro. [14]Pero el día que aparezca en él la carne viva, quedará impuro. [15]Entonces el sacerdote examinará la carne viva y lo declarará impuro, pues la carne viva es impura: es lepra.

[16]"En caso de que la carne viva vuelva a ponerse blanca, el enfermo deberá ir al sacerdote [17]para que lo examine, y si el sacerdote ve que la llaga se ha vuelto blanca, declarará puro al enfermo, pues ya ha quedado puro.

[18]"Cuando alguien tenga una llaga en la piel, y llegue a sanar, [19]y quede en su lugar una hinchazón blanca, o una mancha blanco-rojiza, deberá presentarse ante el sacerdote. [20]Si el sacerdote ve que la parte afectada aparece más hundida que el resto de la piel, y que el pelo se ha vuelto blanco, entonces declarará impura a esa persona, pues lo que tiene es una llaga de lepra. [21]Si ve que la parte afectada no tiene ningún pelo blanco ni está más hundida que el resto de la piel, sino que va desapareciendo, entonces encerrará a esa persona durante siete días. [22]Y si el mal sigue extendiéndose por la piel, entonces el sacerdote declarará impura a esa persona, pues tiene llagas leprosas. [23]Pero si la parte afectada se mantiene sin

[6] El término *lepra* se aplicaba a diversas enfermedades de la piel.
[o] **12.3** Gn 17.12; Lc 2.21. [p] **12.8** Lc 2.24.

extenderse, entonces es solamente la cicatriz de la llaga, y el sacerdote lo declarará puro.

24"Cuando alguien tenga una quemadura en la piel, y en la carne viva de la quemadura haya una mancha blanco-rojiza o blanca, 25el sacerdote la examinará. Si el pelo en la mancha se ha puesto blanco, y la mancha aparece más hundida que el resto de la piel, entonces es lepra lo que brotó en la quemadura; así que el sacerdote lo declarará impuro por tener llaga de lepra. 26Si al examinar el sacerdote la mancha, ve que no hay en ella ningún pelo blanco ni aparece más hundida que la piel, sino que va desapareciendo, entonces encerrará a esa persona durante siete días. 27A los siete días el sacerdote la examinará, y si la mancha se ha extendido por la piel, entonces declarará impura a esa persona, pues tiene llaga de lepra. 28Pero si la mancha se mantiene sin extenderse por la piel y va desapareciendo, entonces no es más que la hinchazón de la quemadura, así que el sacerdote declarará puro al enfermo, porque sólo se trata de la cicatriz de la quemadura.

29"Cuando un hombre o una mujer tenga una llaga en la cabeza o en la barba, 30el sacerdote examinará la llaga. Si la llaga aparece más hundida que la piel y tiene pelo amarillento y escaso, entonces el sacerdote declarará impura a esa persona, pues tiene tiña, es decir, lepra de la cabeza y de la barba. 31Y si al examinar el sacerdote la llaga tiñosa ve que no está más hundida que la piel ni tiene pelo negro, entonces encerrará a esa persona durante siete días. 32Al séptimo día el sacerdote examinará la llaga, y si la tiña no se ha extendido, ni aparece más hundida que la piel, ni tiene pelo amarillento, 33entonces ordenará el sacerdote que la persona enferma se afeite, excepto en la llaga tiñosa, y lo encerrará por siete días más. 34Pasados los siete días el sacerdote volverá a examinar la llaga, y si la tiña no se ha extendido ni aparece más hundida que la piel, entonces el sacerdote declarará pura a la persona enferma, la cual lavará sus ropas y quedará pura. 35Pero en caso de que la tiña siga extendiéndose por la piel después de haber sido declarada pura, 36el sacerdote deberá examinar otra vez a la persona enferma; si la tiña se ha extendido por la piel, no hará falta que busque el pelo amarillo: esa persona es impura. 37Pero si a él le parece que la tiña se ha detenido, y que ha salido pelo negro, es que la tiña ha sanado y la persona es pura. Entonces el sacerdote declarará pura a esa persona.

38"Cuando un hombre o una mujer tenga manchas blancas en la piel, 39el sacerdote examinará la piel, y si ve en ella manchas blancuzcas y opacas, es que le ha salido una simple erupción en la piel; en ese caso la persona es pura.

40"Si a un hombre se le cae el cabello y se queda calvo, es puro. 41Si el cabello de la frente se le cae y la frente se le queda calva, también es puro. 42Pero si aparece una llaga de color blanco-rojizo en las partes calvas, ya sea de atrás o de la frente, es que allí le está brotando lepra. 43Entonces el sacerdote lo examinará, y si la hinchazón de la llaga en las partes calvas es de color blanco-rojizo, tal como se ve la lepra en la piel del cuerpo, 44ese hombre está enfermo de lepra, pues tiene la cabeza llagada. Es un hombre impuro, y así lo declarará el sacerdote.

45"El que tenga llagas de lepra, deberá llevar rasgada la ropa y descubierta la cabeza, y con la cara semicubierta gritará: '¡Impuro!, ¡Impuro!' 46Y mientras tenga las llagas será considerado hombre impuro; tendrá que vivir solo y fuera del campamento.

47"Cuando aparezca una mancha en un vestido de lana o de lino, 48o en un tejido de lino o de lana, o en un cuero, o en cualquier objeto hecho de cuero, 49y si la mancha en esos objetos es verdosa o rojiza, la mancha es de lepra[7] y debe ser mostrada al sacerdote. 50El sacerdote examinará la mancha, y encerrará durante siete días el objeto manchado. 51Al séptimo día examinará la mancha; si se ha extendido en el vestido o tejido, o en el cuero u objeto de cuero, la mancha es de lepra maligna y los objetos son impuros. 52Así que cualquier objeto que tenga esa mancha, deberá ser quemado por completo, pues se trata de lepra maligna; 53pero si el sacerdote la examina y se encuentra con que la mancha no se ha extendido, 54dará órdenes de que se lave la mancha y que se encierre el objeto por siete días más.

55"Después que la mancha haya sido lavada, el sacerdote la examinará. Si ve que la mancha no ha desaparecido, es

[7] El moho o los hongos que aparecen en ciertos objetos por causa de la humedad, eran considerados como manifestaciones de lepra.

mancha impura y el objeto debe ser quemado, aun cuando la mancha no se haya extendido, pues se trata de una corrosión, tanto si está por dentro como por fuera. [56]Si al examinar la mancha el sacerdote nota que se ha desvanecido después de lavada, la arrancará del vestido, cuero o tejido. [57]Pero si vuelve a aparecer y se extiende por aquel vestido, tejido u objeto de cuero, se quemará el objeto manchado. [58]En cuanto al vestido, tejido u objeto de cuero, del cual la mancha desaparezca al ser lavada, se lavará una vez más y entonces quedará purificado."

[59]Estas son las instrucciones acerca de las manchas de lepra en vestidos de lana o de lino, o en tejidos u objetos de cuero, para que se les pueda declarar puros o impuros.

Instrucciones para la purificación de leprosos

14 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:

[2]"Estas son las instrucciones para la purificación de un enfermo de lepra: El enfermo será llevado ante el sacerdote,[q] [3]el cual saldrá fuera del campamento para examinarlo. Si el sacerdote ve que la llaga leprosa del enfermo ha sanado, [4]mandará traer para el que se purifica dos pajarillos vivos y que sean puros, madera de cedro, tela roja e hisopo. [5]Ordenará que se mate uno de los pajarillos sobre una olla de barro que tenga agua de manantial, [6]y tomará el pajarillo vivo, la madera de cedro, la tela roja y el hisopo, y mojará estas cosas y el pajarillo vivo con la sangre del pajarillo muerto sobre el agua de manantial. [7]Luego rociará siete veces con la sangre al que va a ser purificado de la lepra, y lo declarará puro. Al pajarillo vivo lo dejará en libertad.

[8]"El que se purifica debe lavar su ropa, y lavarse a sí mismo, y afeitarse del todo, para quedar purificado. Después podrá entrar en el campamento, aunque durante siete días se quedará viviendo al aire libre. [9]Al séptimo día se rapará completamente la cabeza, se afeitará la barba, las cejas y todo el vello, lavará sus ropas y se lavará a sí mismo, y entonces quedará purificado. [10]Al octavo día tomará dos corderos sin defecto, y una cordera de un año y sin defecto; además, seis kilos y medio de la mejor harina para una ofrenda de cereal amasada con aceite, y la tercera parte de un litro de aceite. [11]El sacerdote que va a realizar la purificación, colocará a la persona que va a ser purificada, y a sus cosas, a la entrada de la Tienda del Encuentro, ante la presencia del Señor; [12]luego tomará uno de los corderos y lo ofrecerá junto con la tercera parte de un litro de aceite, como sacrificio por la culpa, celebrando el rito de presentación ante el Señor. [13]Deberá matar el cordero en el lugar consagrado al degüello de los animales para los sacrificios por el pecado y los holocaustos. El sacrificio por la culpa será para el sacerdote, lo mismo que el sacrificio por el pecado, pues es una cosa santísima.

[14]"Después tomará el sacerdote un poco de sangre del sacrificio por la culpa, y se la untará al que se purifica, en la parte inferior de la oreja derecha, en el pulgar de la mano derecha y en el dedo gordo del pie derecho. [15]Tomará luego un poco de aceite y se lo echará en la palma de la mano izquierda; [16]mojará entonces su dedo derecho en el aceite que tiene en la mano, y con el mismo dedo rociará siete veces aceite ante el Señor. [17]Del aceite que le quede en la mano tomará el sacerdote un poco, para untárselo al que se purifica, en la parte inferior de la oreja derecha, en el pulgar de la mano derecha y en el dedo gordo del pie derecho, sobre la sangre del sacrificio por la culpa, [18]y el resto del aceite se lo untará en la cabeza al que se purifica. Así el sacerdote obtendrá del Señor el perdón por el pecado de esa persona. [19]Luego presentará el sacerdote el sacrificio por el pecado, realizando así la purificación del que se encuentra impuro; después sacrificará al animal que se va a ofrecer en holocausto, [20]ofreciéndolo sobre el altar, junto con la ofrenda de cereales. De esta manera el sacerdote obtendrá el perdón por el pecado de esa persona, y así quedará purificada.

[21]"Si la persona enferma es pobre y no tiene para tanto, tomará un cordero como sacrificio por la culpa y lo presentará como ofrenda especial para obtener el perdón de sus pecados, con un poco más de dos kilos de la mejor harina amasada con aceite, como ofrenda de cereales, y la tercera parte de un litro de aceite [22]y dos tórtolas, o dos pichones de paloma, según sus posibilidades, uno como sacrificio por el pecado y el otro como holocausto. [23]Al octavo día llevará todo esto al sacerdote, para su purificación; lo entregará en presencia del Señor, a la entrada de la Tienda

[q] **14.2** Mt 8.4; Mr 1.44; Lc 5.14; 17.14.

del Encuentro. [24]El sacerdote tomará el cordero del sacrificio por la culpa y la tercera parte de un litro de aceite, y los presentará ante el Señor como ofrenda especial; [25]degollará el cordero del sacrificio por la culpa y, tomando un poco de la sangre del cordero, se la untará al que se purifica, en la parte inferior de la oreja derecha, en el pulgar de la mano derecha y en el dedo gordo del pie derecho; [26]luego se echará un poco de aceite en la palma de la mano izquierda, [27]y con el dedo derecho rociará siete veces ante el Señor parte del aceite que tiene en la mano. [28]También le untará al que se purifica un poco de aceite en la parte inferior de la oreja derecha, en el pulgar de la mano derecha y en el dedo gordo del pie derecho, es decir, en el mismo lugar en que le puso la sangre del sacrificio por la culpa. [29]El resto del aceite lo untará el sacerdote en la cabeza del que se purifica, para que éste obtenga así del Señor el perdón de su pecado. [30]Luego ofrecerá el sacerdote una de las tórtolas o uno de los pichones de paloma, según lo que haya podido ofrecer el que se purifica. [31]Una de las aves será como sacrificio por el pecado, y la otra como holocausto, además de la ofrenda de cereales. Así el sacerdote obtendrá del Señor el perdón para el que se purifica."

[32]Estas son las instrucciones para los enfermos con llagas de lepra, que no puedan dar una ofrenda mayor por su purificación.

Instrucciones para la purificación de casas con manchas de lepra

[33]El Señor se dirigió a Moisés y Aarón, y les dijo:

[34]"Cuando ustedes estén ya en la tierra de Canaán, la cual les entrego en propiedad, y yo envíe una plaga de lepra[8] sobre alguna casa de su país, [35]el dueño de la casa irá a ver al sacerdote, y le dirá: 'Me parece que hay una plaga en mi casa.'

[36]"El sacerdote, antes de entrar en la casa, ordenará que la desocupen, para que no se vuelva impuro todo lo que hay en ella. Después entrará a examinar la plaga.

[37]"Si al examinar la plaga nota el sacerdote que las paredes de la casa presentan manchas profundas de color verdoso o rojizo, las cuales se hunden en la pared, [38]saldrá de la casa y ordenará mantenerla cerrada durante siete días. [39]Al séptimo día volverá el sacerdote a examinarla, y si la plaga se ha extendido por las paredes de la casa, [40]dará órdenes de que se quiten las piedras que tengan esa mancha y se arrojen en un lugar impuro fuera de la ciudad; [41]dará órdenes también de que se raspe todo el interior de la casa, y de que el polvo raspado se arroje a un lugar impuro fuera de la ciudad. [42]Se tomarán entonces otras piedras para reponer las que fueron quitadas, y barro nuevo para recubrir la casa.

[43]"Si la plaga vuelve a aparecer en la casa después de haberse quitado las piedras, raspado la pared y haberla recubierto de nuevo, [44]el sacerdote entrará a examinarla. Si la plaga se ha extendido por la casa, se trata de lepra maligna y la casa es impura. [45]Por lo tanto, la casa deberá ser derribada y todos sus escombros arrojados a un lugar impuro fuera de la ciudad. [46]Cualquiera que entre en la casa durante el tiempo en que el sacerdote haya ordenado mantenerla cerrada, será considerado impuro hasta el anochecer. [47]Cualquiera que coma o duerma en la casa, deberá lavar su ropa para purificarla.

[48]"Si al entrar el sacerdote a examinar la casa, nota que la plaga no se ha extendido después de haber sido recubierta, la declarará casa pura, porque la plaga ha terminado. [49]Para purificar la casa, tomará dos pajarillos, madera de cedro, tela roja e hisopo. [50]Matará uno de los pajarillos sobre una olla de barro con agua de manantial. [51]Luego tomará el cedro, el hisopo, la tela roja y el pajarillo vivo, y los mojará con la sangre del pajarillo muerto y con el agua de manantial, y rociará la casa siete veces. [52]Así purificará la casa con la sangre del pajarillo y el agua de manantial, y con el pajarillo vivo, el cedro, el hisopo y la tela roja. [53]Después dejará en libertad al pajarillo vivo en las afueras de la ciudad, y así cumplirá con lo requerido para la purificación de la casa."

[54]Estas son las instrucciones acerca de cualquier plaga de lepra y de tiña, [55]de lepra en la ropa y en las casas, [56]de hinchazones, erupciones y manchas, [57]para que se pueda distinguir entre lo puro y lo impuro. Hasta aquí las instrucciones acerca de la lepra.

[8] El moho o los hongos y el salitre que aparecen en las paredes por causa de la humedad eran considerados como manifestaciones de lepra.

Instrucciones sobre algunas impurezas en el hombre

15 [1]El Señor se dirigió a Moisés y Aarón, y les dijo:

[2]"Digan a los israelitas lo siguiente: Cuando un hombre sufra de flujo de su miembro, este flujo será impuro. [3]La impureza del hombre debida al flujo existirá tanto si su miembro deja correr el semen como si queda obstruido a causa del mismo. De todos modos es impuro.

[4]"Cualquier lugar en que ese hombre se acueste y donde su flujo se derrame, será considerado impuro.

"Cualquier objeto en el que se siente, será considerado impuro.

[5]"Cualquiera que toque el lugar en que ese hombre se acostó, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[6]"Cualquiera que se siente en el objeto en que ese hombre se haya sentado, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[7]"Cualquiera que toque al que sufre de flujo, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[8]"Si el que sufre de flujo escupe sobre una persona pura, esa persona deberá lavarse la ropa y lavarse a sí misma con agua, y será considerada impura hasta el anochecer.

[9]"Cualquier silla de montar que use el que sufre de flujo será considerada impura.

[10]"Cualquiera que toque algo sobre lo cual se haya sentado el que sufre de flujo será considerado impuro hasta el anochecer.

"Cualquiera que lleve alguna de esas cosas, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[11]"Cualquiera a quien toque el que sufre de flujo, sin haberse lavado las manos, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[12]"La olla de barro que toque el que sufre de flujo deberá romperse; los objetos de madera deberán lavarse.

[13]"Si ese hombre sana de su flujo, deberá contar siete días para su purificación; se lavará la ropa y se lavará a sí mismo en agua de manantial, y entonces quedará purificado. [14]Al octavo día tomará dos tórtolas o dos pichones de paloma, e irá a la entrada de la Tienda del Encuentro para entregárselos al sacerdote en presencia del Señor. [15]El sacerdote ofrecerá uno como sacrificio por el pecado y otro como holocausto, y así realizará ante el Señor la purificación del hombre que sufre de flujo.

[16]"Cuando un hombre tenga un derrame de semen, se lavará con agua todo el cuerpo y será considerado impuro hasta el anochecer.

[17]"Cualquier ropa o cuero en que caiga parte del semen, deberá lavarse con agua y quedará impuro hasta el anochecer.

[18]"Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales, los dos deberán lavarse con agua y quedarán impuros hasta el anochecer.

Instrucciones sobre algunas impurezas en la mujer

[19]"Cuando una mujer tenga su periodo normal de menstruación, será considerada impura durante siete días.

"Cualquiera que la toque, será considerado impuro hasta el anochecer.

[20]"Cualquier cosa en la que ella se acueste durante su periodo de menstruación, será considerada impura.

"Cualquier cosa en la que se siente, será considerada impura.

[21]"Cualquiera que toque el lugar donde ella se haya acostado, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

[22]"Cualquiera que toque algún objeto en el que ella se haya sentado, deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer. [23]Ya sea que toque el lugar en el que ella se haya acostado o sentado, será considerado impuro hasta el anochecer.

[24]"Si algún hombre se acuesta con ella, comparte su impureza, y será considerado impuro durante siete días, lo mismo que el lugar donde él se acueste.

[25]"En caso de que una mujer tenga flujo de sangre fuera de su periodo normal de menstruación, y que el flujo le dure muchos días, o en caso de que su menstruación le dure más de lo normal, será considerada impura mientras le dure el flujo, como si estuviera en su periodo de menstruación.

[26]"Cualquier lugar en que ella duerma, y cualquier objeto en que se siente mientras le dura el flujo, será considerado

impuro, como si estuviera ella en su periodo de menstruación.

27"Cualquiera que toque estas cosas, será considerado impuro. Deberá lavarse la ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será considerado impuro hasta el anochecer.

28"Cuando el flujo se detenga, podrá contar siete días, y después quedará purificada. 29Al octavo día tomará dos tórtolas o dos pichones de paloma, y se los llevará al sacerdote, a la entrada de la Tienda del Encuentro. 30El sacerdote ofrecerá uno de ellos como sacrificio por el pecado, y otro como holocausto. Así realizará el sacerdote ante el Señor la purificación de esa mujer por el flujo que tuvo, 31y de esa manera alejarán ustedes a los israelitas de sus impurezas, para que no mueran por manchar con ellas el lugar donde yo habito entre ellos."

32Estas son las instrucciones acerca de los que sufren de flujo y los que tienen derrames de semen, quedando impuros por esa razón; 33y acerca de las mujeres que están en su menstruación, en una palabra, todo el que sufre de derrames, sea hombre o mujer, y de los hombres que se acuesten con una mujer durante su menstruación.

El Día del Perdón

16 1El Señor habló con Moisés después de la muerte de los dos hijos de Aarón que murieron por haberse acercado demasiado a la presencia del Señor. 2Y dijo el Señor a Moisés:

"Dile a tu hermano Aarón que no entre a cualquier hora en el santuario que está tras el velo,[r] ni ante la tapa que está sobre el cofre, para que no muera; porque yo me manifestaré en una nube sobre la tapa. 3Aarón debe entrar en el santuario con un becerro como sacrificio por el pecado y con un carnero para ofrecerlo en holocausto.[s] 4Debe ir vestido con la túnica de lino consagrada, cubierto su cuerpo con calzoncillos de lino, y llevar puestos el cinturón y el turbante de lino. Esta es ropa consagrada, así que, antes de ponérsela, él debe lavarse con agua.

5"De parte de la comunidad israelita tomará Aarón dos chivos como sacrificio por el pecado, y un carnero para ofrecerlo en holocausto. 6Ofrecerá entonces el becerro como su propio sacrificio por el pecado, para obtener el perdón de sus propios pecados y de los de su familia. 7Después tomará los dos chivos y los ofrecerá ante el Señor, a la entrada de la Tienda del Encuentro; 8luego echará suertes sobre los dos chivos: una suerte será por el Señor, y la otra por Azazel.[9] 9El chivo sobre el que recaiga la suerte por el Señor, lo ofrecerá Aarón como sacrificio por el pecado; 10pero el chivo sobre el que recaiga la suerte de Azazel, lo presentará vivo ante el Señor para obtener el perdón de los pecados, y después lo echará al desierto, donde está Azazel.

11"Aarón ofrecerá el becerro como su propio sacrificio por el pecado, para obtener el perdón de sus propios pecados y de los de su familia. 12Luego tomará un incensario lleno de brasas tomadas del altar que está ante el Señor, y dos puñados de incienso aromático molido, y los llevará detrás del velo; 13echará el incienso sobre el fuego en presencia del Señor, y el humo del incienso cubrirá la tapa que está sobre el cofre del pacto. De esa manera Aarón no morirá. 14Tomará también un poco de sangre del becerro, y con su dedo la rociará sobre la tapa, por el lado oriental. Luego rociará sangre con su dedo siete veces, por la parte delantera de la tapa, 15y después de eso matará al chivo como sacrificio por el pecado del pueblo y llevará la sangre a la parte que está tras el velo;[t] allí adentro la rociará encima y delante de la tapa, tal como lo hizo con la sangre del becerro. 16De esa manera limpiará el santuario de todas las impurezas, rebeliones y pecados de los israelitas. Lo mismo debe hacer con la Tienda del Encuentro, la cual está en medio de ellos y de sus impurezas.

17"Mientras Aarón esté dentro del santuario para obtener el perdón de los pecados, y hasta que él salga, nadie deberá estar en la Tienda del Encuentro. Una vez que haya obtenido el perdón de los pecados de él y de su familia, y de toda la comunidad israelita, 18saldrá para ir a purificar el altar que está delante del Señor. Tomará un poco de la sangre del becerro y del chivo, y la untará sobre los cuernos y alrededor del altar, 19y con el dedo rociará sangre sobre el altar siete veces. Así lo purificará de las impurezas de los israelitas, y lo consagrará.

20"Cuando Aarón haya terminado de purificar el santuario, la Tienda del Encuentro y el altar, mandará traer el

[9] *Azazel:* nombre de significado dudoso, que probablemente se refiere a un mal espíritu del desierto.
[r] **16.2** He 6.19. [s] **16.3** He 9.7. [t] **16.15** He 9.12.

chivo que aún esté vivo [21]y, poniendo sus
manos sobre la cabeza del animal, confe-
sará sobre él todas las maldades, rebelio-
nes y pecados de los israelitas. De esta
manera pondrá los pecados sobre la
cabeza del chivo, y una persona se encar-
gará de llevarlo y soltarlo en el desierto.
[22]Así, al perderse el chivo en el desierto,
se llevará todas las maldades de ellos a tie-
rras deshabitadas. [23]Luego entrará Aarón
en la Tienda del Encuentro y se quitará la
ropa de lino que se puso para entrar en el
santuario, y la dejará allí.[u] [24]Allí mismo
en el santuario se lavará con agua y, des-
pués de vestirse, saldrá para presentar su
propio holocausto y el que debe ofrecer
por el pueblo, y así obtendrá el perdón
por sus pecados y los del pueblo. [25]La
grasa del sacrificio por el pecado la que-
mará en el altar; [26]y el que haya llevado el
chivo para soltarlo a Azazel, se lavará la
ropa y se lavará a sí mismo con agua, y
después podrá entrar en el campamento.

[27]"El becerro y el chivo que fueron
sacrificados por el pecado, y cuya sangre
fue llevada al santuario para obtener el
perdón de los pecados, serán llevados
fuera del campamento,[v] y su piel, carne y
desechos serán quemados. [28]La persona
que los queme deberá lavarse la ropa y
lavarse a sí misma con agua, y después
podrá entrar en el campamento.

[29]"Esta será una ley permanente para
ustedes: el día diez del mes séptimo debe-
rán ustedes dedicarlo al ayuno[10] y suspen-
der todas sus labores, lo mismo los israeli-
tas que los extranjeros que vivan entre
ustedes, [30]pues en ese día se obtendrá el
perdón de los pecados de ustedes delante
del Señor,[w] y quedarán limpios de todos
ellos. [31]Es una ley permanente: ese día
será para ustedes un día especial de repo-
so[11] y dedicado al ayuno. [32]El sacerdote
que haya sido escogido y a quien se le
haya dado plena autoridad para ocupar el
lugar de su padre como sacerdote, cele-
brará el rito para obtener el perdón de los
pecados; se vestirá con la ropa de lino
consagrada [33]y hará la purificación del
lugar santísimo, y de la Tienda del
Encuentro, y del altar, y obtendrá el per-
dón de los pecados de los sacerdotes y de
toda la comunidad.

[34]"Esta será una ley permanente para
ustedes: una vez al año se celebrará el rito
para obtener el perdón de los pecados que
hayan cometido los israelitas."

Y se hizo tal como el Señor se lo ordenó
a Moisés.

El santuario único

17 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:

[2]"Diles a Aarón y a sus hijos, y a
todos los israelitas, que el Señor ha dado
las siguientes órdenes:

[3]"Cualquier israelita que mate un
toro, un cordero o una cabra, dentro o
fuera del campamento, [4]y que no lo traiga
a la entrada de la Tienda del Encuentro
para presentarlo como ofrenda al Señor
ante su santuario, será culpable de derra-
mamiento de sangre y, por lo tanto, será
eliminado de entre su gente. [5]Esto es para
que los israelitas ofrezcan al Señor los ani-
males que maten al aire libre, y los lleven
al sacerdote a la entrada de la Tienda del
Encuentro, para que él los ofrezca por
ellos como sacrificio de reconciliación.
[6]El sacerdote rociará la sangre sobre el
altar del Señor, a la entrada de la Tienda
del Encuentro, y quemará la grasa como
aroma agradable al Señor. [7]Y nunca más
volverán a presentar sus sacrificios a esos
demonios,[12] a los que han adorado y por
los que se han corrompido. Esta será una
ley permanente para ustedes, que pasará
de padres a hijos.

[8]"Diles también que cualquier israelita
o extranjero que viva entre ustedes y pre-
sente un holocausto o cualquier otro
sacrificio, [9]y que no lo lleve a la entrada
de la Tienda del Encuentro para ofrecér-
selo al Señor, será eliminado de entre su
pueblo.

Prohibición de comer sangre

[10]"Yo estaré en contra de todo israelita
o extranjero que viva entre ustedes y que
coma sangre, en la forma que sea. Yo lo
eliminaré de entre su pueblo.[x] [11]Porque
todo ser vive por la sangre que está en él, y
yo se la he dado a ustedes en el altar para
que por medio de ella puedan ustedes
pagar el rescate por su vida, pues es la
sangre la que paga el rescate por la vida.[y]

[12]"Por lo tanto, digo a los israelitas:
Ninguno de ustedes, ni de los extranjeros
que viven entre ustedes, debe comer san-
gre. [13]Cualquier israelita o extranjero que

[10] *Deberán ustedes dedicarlo al ayuno:* lit. *afligirán su cuerpo.* [11] *Día de reposo:* véase *Glosario* anexo. [12] Lit. *chivos,* refiriéndose a ciertos espíritus que, bajo apariencia animal, se creía vivían en el desierto.

[u] **16.23** Ez 44.19. [v] **16.27** He 13.11. [w] **16.29-34** Lv 23.26-32; Nm 29.7-11. [x] **17.10** Gn 9.4; Lv 7.26-27; 19.26; Dt 12.16,23; 15.23. [y] **17.11** He 9.22.

viva entre ustedes y que cace un animal o
un ave de los que se pueden comer, deberá
derramar la sangre de la presa y cubrirla
con tierra, [14]porque la sangre es la vida de
todo ser viviente. Por eso les he dicho que
no coman sangre, porque ella es la vida de
todo ser viviente, y cualquiera que la
coma será eliminado.
[15]"Cualquier israelita o extranjero que
coma carne de algún animal muerto o des-
pedazado por una fiera, deberá lavar su
ropa y lavarse a sí mismo con agua, y será
considerado impuro hasta el anochecer.
Después quedará purificado. [16]Pero si no
lava su ropa ni se lava a sí mismo, cargará
con su maldad."

Relaciones sexuales prohibidas

18 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:
[2]"Di a los israelitas lo siguiente:
"Yo soy el Señor su Dios.
[3]"No sigan las costumbres de Egipto,
país en el cual vivieron.
"No sigan las costumbres de Canaán,
país al cual voy a llevarlos, ni vivan con-
forme a sus leyes.
[4]"Cumplan mis decretos; pongan en
práctica mis leyes; vivan conforme a ellos.
Yo soy el Señor su Dios.
[5]"Pongan en práctica mis leyes y
decretos. El hombre que los cumpla,
vivirá.[z] Yo soy el Señor.
[6]"Ningún hombre debe acercarse a
una mujer de su propia familia para tener
relaciones sexuales con ella. Yo soy el
Señor.
[7]"No deshonres a tu padre teniendo
relaciones sexuales con tu madre; además,
ella es tu madre y no debes hacerlo.
[8]"No deshonres a tu padre teniendo
relaciones sexuales con su mujer.[a]
[9]"No tengas relaciones sexuales con tu
hermana. Ya sea tu hermana por parte de
padre o por parte de madre; ya sea que
haya nacido en la casa o fuera de ella, no
debes tener relaciones sexuales con ella.[b]
[10]"No te deshonres a ti mismo teniendo
relaciones sexuales con tu nieta, sea por
parte de tu hijo o de tu hija. No debes
tener relaciones con ella.
[11]"No tengas relaciones con la hija de la
mujer de tu padre. Ha sido engendrada
por tu padre, y es tu hermana. No debes
tener relaciones con ella.
[12]"No tengas relaciones sexuales con la
hermana de tu padre; es de la misma san-
gre que tu padre.
[13]"No tengas relaciones sexuales con la
hermana de tu madre; es de la misma san-
gre que tu madre.
[14]"No deshonres a tu tío teniendo rela-
ciones sexuales con su mujer, pues es tu
tía.[c]
[15]"No tengas relaciones sexuales con tu
nuera, pues es la mujer de tu hijo; no
debes tener relaciones sexuales con ella.[d]
[16]"No deshonres a tu hermano tenien-
do relaciones sexuales con su mujer.[e]
[17]"No tengas relaciones sexuales con
una mujer y con la hija de esa mujer, ni
tomes a su nieta, ya sea por parte de su
hijo o de su hija, para tener también rela-
ciones sexuales con ella. Esa es una con-
ducta depravada, pues son de la misma
sangre.[f]
[18]"No tomes como mujer a la hermana
de tu esposa, ni tengas relaciones sexuales
con ella mientras tu esposa viva, para no
crear enemistad entre ellas.
[19]"No tengas relaciones sexuales con
una mujer en su periodo de menstrua-
ción.[g]
[20]"No te acuestes con la mujer de tu
prójimo ni tengas relaciones sexuales con
ella, para que no te hagas impuro por esa
causa.[h]
[21]"No entregues a ninguno de tus hijos
como ofrenda al dios Moloc. No ofendas
así el nombre de tu Dios.[i] Yo soy el Señor.
[22]"No te acuestes con un hombre como
si te acostaras con una mujer. Ese es un
acto infame.[j]
[23]"No te entregues a actos sexuales con
ningún animal, para que no te hagas
impuro por esa causa. Tampoco la mujer
debe entregarse a actos sexuales con un
animal. Eso es una infamia.[k]
[24]"No se hagan impuros con ninguna
de estas cosas. Con ellas se han hecho
impuros los pueblos que yo voy a arrojar
de la presencia de ustedes, [25]y también su
país quedó impuro; pero yo les pedí cuen-
tas de su maldad y el país arrojó de sí a sus
habitantes. [26]Pero ustedes los israelitas, y
los extranjeros que viven entre ustedes,
pongan en práctica mis leyes y mis decre-
tos, y no cometan ninguno de estos actos
infames, [27]pues todas estas infamias las
cometieron los que habitaron el país antes
que ustedes, y la tierra quedó impura.

[z] **18.5** Neh 9.29; Ez 18.9; 20.11-13; Lc 10.28; Ro 10.5; Gá 3.12. [a] **18.8** Lv 20.11; Dt 22.30; 27.20. [b] **18.9** Lv 20.17; Dt 27.22.
[c] **18.12-14** Lv 20.19-20. [d] **18.15** Lv 20.12. [e] **18.16** Lv 20.21. [f] **18.17** Lv 20.14; Dt 27.23. [g] **18.19** Lv 20.18. [h] **18.20** Lv 20.10.
[i] **18.21** Lv 20.1-5. [j] **18.22** Lv 20.13. [k] **18.23** Ex 22.19; Lv 20.15-16; Dt 27.21.

28¡Que no los arroje de sí el país por
hacerlo impuro, tal como arrojó a la gente
que lo habitó antes que ustedes! 29El que
cometa cualquiera de estas infamias, será
eliminado de entre su pueblo. 30Por lo
tanto, pongan en práctica mi precepto y
no caigan en las prácticas infames cometidas antes de ustedes, ni se hagan impuros
con ellas. Yo soy el Señor su Dios."

Leyes acerca de la santidad y la justicia

19 1El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:
2"Dile a la comunidad israelita lo
siguiente:
"Sean ustedes santos, pues yo, el Señor
su Dios, soy santo.[l]
3"Respete cada uno a su padre y a su
madre.[m]
"Respeten también mis días de
reposo.[13,n] Yo soy el Señor su Dios.
4"No recurran a los ídolos,[ñ] ni se
hagan dioses de metal fundido.[o] Yo soy el
Señor su Dios.
5"Cuando presenten al Señor sacrificios de reconciliación, háganlo de tal
manera que Dios se los acepte. 6El animal
presentado se debe comer el mismo día, y
también se puede comer al día siguiente,
pero lo que sobre para el tercer día deberá
ser quemado. 7Si se come la ofrenda al
tercer día, será considerada despreciable y
Dios no la aceptará; 8el que la coma, cargará con la maldad y será eliminado de
entre su pueblo por haber profanado lo
consagrado al Señor.
9"Cuando llegue el tiempo de la cosecha, no recojas hasta el último grano de tu
campo ni rebusques las espigas que hayan
quedado. 10No rebusques todas las uvas
de tu viñedo ni recojas las uvas caídas;
déjalas para los pobres y los extranjeros.
Yo soy el Señor, el Dios de ustedes.[p]
11"No roben.[q] No mientan ni se engañen unos a otros.[r]
12"No hagas promesas falsas en mi
nombre,[s] pues profanas el nombre de tu
Dios. Yo soy el Señor.
13"No uses la violencia contra tu prójimo ni le arrebates lo que es suyo.
"No retengas la paga del trabajador
hasta el día siguiente.[t]
14"No maldigas al sordo.
"No pongas ningún tropiezo en el
camino del ciego.[u] Muestra tu reverencia
a Dios. Yo soy el Señor.
15"No actúes con injusticia cuando dictes sentencia: ni favorezcas al débil, ni te
rindas ante el poderoso. Apégate a la justicia cuando dictes sentencia.[v]
16"No andes con chismes entre tu
gente.
"No tomes parte en el asesinato de tu
prójimo. Yo soy el Señor.
17"No abrigues en tu corazón odio contra tu hermano.
"Reprende a tu prójimo cuando debas
reprenderlo.[w] No te hagas cómplice de su
pecado.
18"No seas vengativo ni rencoroso con
tu propia gente. Ama a tu prójimo, que es
como tú mismo.[x] Yo soy el Señor.
19"Pon en práctica mis leyes.
"No cruces tu ganado con animales de
diferente especie.
"No siembres tu campo con diferentes
semillas entremezcladas.
"No te pongas ninguna ropa hecha con
tela de materiales mezclados.[y]
20"Si alguno se acuesta con una esclava
destinada a otro hombre, pero que aún no
ha sido comprada ni puesta en libertad,
tendrá que pagar indemnización; pero no
se les condenará a muerte, porque ella no
es libre. 21El hombre presentará al Señor
un carnero como sacrificio por la culpa, el
cual deberá llevar hasta la entrada de la
Tienda del Encuentro. 22Con este carnero
como sacrificio por la culpa, el sacerdote
pedirá al Señor que perdone el pecado de
ese hombre, y el pecado cometido se le
perdonará.
23"Cuando entren ustedes en el país y
siembren árboles frutales, no deberán cortar[14] ni comer sus frutos durante tres
años. 24Al cuarto año todos sus frutos
serán consagrados al Señor en una celebración, 25y al quinto año ya podrán ustedes comer su fruto. Así el árbol les dará
más. Yo soy el Señor su Dios.
26"No coman nada que tenga sangre.[z]
"No practiquen la adivinación ni pretendan predecir el futuro.[a]
27"No se corten el pelo en redondo, ni
se recorten la punta de la barba.

[13] *Días de reposo:* aquí equivale a *sábado.* [14] Lit. *será para ustedes incircunciso.*
[l] **19.2** Lv 11.44-45; Mt 5.48; 1 P 1.16. [m] **19.3** Ex 20.12; Dt 5.16. [n] **19.3** Ex 20.8; Dt 5.12. [ñ] **19.4** Lv 26.1. [o] **19.4** Ex 20.23; 34.17; Dt 17.25. [p] **19.9-10** Lv 23.22; Dt 24.19-22. [q] **19.11** Ex 20.15; Dt 5.19. [r] **19.11** Ex 20.16; Dt 5.20. [s] **19.12** Ex 20.7; Dt 5.11; Mt 5.33. [t] **19.13** Dt 24.14-15; Tob 4.13. [u] **19.14** Dt 27.18. [v] **19.15** Ex 23.6-8; Dt 16.19. [w] **19.17** Mt 18.15. [x] **19.18** Mt 5.43; 19.19; 22.39; Mr 12.31,33; Lc 10.27; Ro 13.9; Gá 5.14; Stg 2.8. [y] **19.19** Dt 22.9-11. [z] **19.26** Gn 9.4; Lv 7.26-27; 17.10-14; Dt 12.16,23; 15.23. [a] **19.26** Dt 18.10.

28"No se hagan heridas en el cuerpo
por causa de un muerto. No se hagan ninguna clase de tatuaje.[b] Yo soy el Señor.
29"No deshonres a tu hija, convirtiéndola en una prostituta.[c] No corrompas el país llenándolo de depravaciones.
30"Respeten mis días de reposo.[15] Guarden reverencia por mi santuario. Yo soy el Señor.[d]
31"No recurran a espíritus y adivinos.[e] No se hagan impuros por consultarlos. Yo soy el Señor su Dios.
32"Ponte de pie y muestra respeto ante los ancianos. Muestra reverencia por tu Dios. Yo soy el Señor.
33"No hagan sufrir al extranjero que viva entre ustedes. 34Trátenlo como a uno de ustedes; ámenlo, pues es como ustedes. Además, también ustedes fueron extranjeros en Egipto.[f] Yo soy el Señor su Dios.
35"No hagan trampa en la exactitud de medidas lineales, de peso o de capacidad. 36Deben usar balanzas, pesas y medidas exactas.[g] Yo soy el Señor su Dios, que los sacó de Egipto.
37"Así que pongan en práctica mis leyes y decretos; cúmplanlos. Yo soy el Señor."

Castigos a la desobediencia

20 1El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
2"Di a los israelitas lo siguiente:
"Cualquier israelita o extranjero que viva en Israel y que entregue alguno de sus hijos al dios Moloc, deberá ser muerto a pedradas por la gente del país. 3Yo me pondré en contra de ese hombre y lo eliminaré de entre su pueblo, por haber hecho impuro mi santuario y haber profanado mi santo nombre al entregar un hijo suyo a Moloc. 4Si la gente del país se desentiende del asunto y no condena a muerte a ese hombre, 5yo me pondré en contra de él y de su familia, y lo eliminaré de entre su pueblo junto con todos los que se corrompieron con él y recurrieron a Moloc. 6Y si alguien recurre a espíritus y adivinos, y se corrompe por seguirlos, yo me pondré en contra de esa persona y la eliminaré de entre su pueblo.
7"Conságrense completamente a mí, y sean santos, pues yo soy el Señor su Dios.
8Pongan en práctica mis leyes; cúmplanlas. Yo soy el Señor, que los consagra para mí.
9"A cualquiera que maldiga a su padre o a su madre, se le condenará a muerte.[h] Ha maldecido a su padre o a su madre, y será el responsable de su propia muerte.
10"Si alguien comete adulterio con la mujer de su prójimo, se condenará a muerte tanto al adúltero como a la adúltera.[i]
11"Si alguien se acuesta con la mujer de su padre, deshonra a su propio padre. Por lo tanto, se condenará a muerte al hombre y a la mujer, y serán responsables de su propia muerte.[j]
12"Si alguien se acuesta con su nuera, los dos serán condenados a muerte y serán responsables de su propia muerte, pues eso es una infamia.[k]
13"Si alguien se acuesta con un hombre como si se acostara con una mujer, se condenará a muerte a los dos y serán responsables de su propia muerte, pues cometieron un acto infame.[l]
14"Si alguien toma como esposas a una mujer y a la madre de esa mujer, comete un acto depravado y tanto él como ellas deberán ser quemados vivos. Así no habrá tales depravaciones entre ustedes.[m]
15"Si un hombre se entrega a actos sexuales con un animal, será condenado a muerte. También se deberá matar al animal.
16"Si una mujer se entrega a actos sexuales con un animal, tanto a la mujer como al animal se les matará. Ellos serán responsables de su propia muerte.[n]
17"Si alguien toma como mujer a su hermana, ya sea por parte de padre o de madre, y tienen relaciones sexuales, los dos serán eliminados a la vista de sus compatriotas, pues tener relaciones sexuales con la propia hermana es un hecho vergonzoso, y el que lo hace deberá cargar con su culpa.[ñ]
18"Si alguien se acuesta con una mujer en periodo de menstruación y tiene relaciones sexuales con ella, pone al descubierto la fuente de menstruación de la mujer, y ella misma la ha descubierto; por lo tanto, los dos deberán ser eliminados de entre su pueblo.[o]
19"No tengas relaciones sexuales con la hermana de tu madre ni con la hermana

[15] *Días de reposo:* aquí equivale a *sábado.*
[b] **19.27-28** Lv 21.5; Dt 14.1. [c] **19.29** Dt 23.17. [d] **19.30** Lv 26.2. [e] **19.31** Dt 18.11; 1 S 28.3; 2 R 23.4; Is 8.19. [f] **19.33-34** Ex 22.21; Dt 24.17-18; 27.19. [g] **19.35-36** Dt 25.13-16; Pr 20.10; Ez 45.10; Am 8.5; Mi 6.11. [h] **20.9** Ex 21.17; Mt 15.4; Mr 7.10. [i] **20.10** Ex 20.14; Lv 18.20; Dt 5.18; 22.22-24; Jn 8.5. [j] **20.11** Lv 18.8; Dt 22.30; 27.20. [k] **20.12** Lv 18.15. [l] **20.13** Lv 18.22. [m] **20.14** Lv 18.17; Dt 27.23. [n] **20.15-16** Ex 22.19; Lv 18.23; Dt 27.21. [ñ] **20.17** Lv 18.9; Dt 27.22. [o] **20.18** Lv 18.19.

de tu padre, pues es tenerlas con una parienta cercana y los dos tendrán que cargar con su maldad.

20"Si alguien se acuesta con la mujer de su tío, deshonra a su propio tío; los dos cargarán con su pecado: morirán sin tener descendencia.[p]

21"Si alguien le quita la esposa a su hermano, deshonra a su propio hermano. Este es un acto odioso, y los dos se quedarán sin hijos.[q]

22"Pongan en práctica mis leyes y decretos; cúmplanlos todos. Así no los arrojará de sí el país al cual los llevo para que vivan en él. 23No sigan las prácticas de la gente que voy a arrojar de delante de ustedes; ellos hicieron todas estas cosas, y por eso no pude aguantarlos. 24Yo les prometo que ustedes serán los dueños del país de ellos; yo mismo les daré posesión de ese país, donde la leche y la miel corren como el agua.

"Yo soy el Señor su Dios, que los ha distinguido de los demás pueblos. 25Por lo tanto, también ustedes deben hacer distinción entre animales puros e impuros, y entre aves puras e impuras. No se hagan despreciables por causa de los animales, aves y reptiles que he señalado como animales impuros. 26Ustedes deben ser santos para conmigo, porque yo, el Señor, soy santo y los he distinguido de los demás pueblos para que sean míos.

27"El hombre o la mujer que estén poseídos por un espíritu, o que practiquen la adivinación, serán muertos a pedradas y serán responsables de su propia muerte."

Requisitos para los sacerdotes

21 1El Señor le dijo a Moisés:
"Habla con los sacerdotes descendientes de Aarón, y diles que no se hagan impuros por causa del cadáver de alguno de sus parientes, 2excepto en el caso de algún pariente cercano, como su madre, su padre, su hijo o su hija, su hermano 3o su hermana soltera, que aún vive con él porque no se ha casado; por ellos podrá hacerse impuro. 4Pero no deberá hacerse impuro ni mancharse por una parienta casada.[16]

5"No deberán raparse la cabeza, ni afeitarse la barba, ni hacerse heridas en el cuerpo,[r] 6sino consagrarse completamente a su Dios y no profanar su nombre, porque ellos son los que presentan las ofrendas quemadas y el pan de su Dios; así que deberán mantenerse consagrados.

7"Tampoco deberán casarse con una prostituta, ni con una mujer violada o divorciada, porque han sido consagrados a su Dios. 8Manténlos apartados de todo, porque ellos son los que presentan el pan de tu Dios. Y serán santos para ti, porque yo, el Señor, soy santo y soy quien los hace santos.

9"Si la hija de un sacerdote se rebaja y se convierte en prostituta, deshonra a su padre y deberá ser quemada viva.

10"El jefe de los sacerdotes ha recibido plena autoridad para vestir la ropa sagrada, por medio del aceite de consagrar que se le puso en la cabeza. Por lo tanto, no debe dejarse suelto el pelo ni rasgarse la ropa en señal de luto; 11tampoco debe entrar donde haya un cadáver: ni siquiera por causa de su padre o de su madre debe hacerse impuro. 12No debe salir del santuario de su Dios, ni rebajar el carácter sagrado del santuario, porque sobre él ha sido puesto el aceite de consagrar de su Dios. Yo soy el Señor.

13"Por esposa deberá tomar una mujer virgen. 14En ningún caso debe casarse con una viuda o divorciada, violada o prostituta; su esposa debe ser virgen y de su propio clan, 15para no rebajar a sus descendientes entre su gente; pues yo, el Señor, lo he consagrado."

Impedimentos para el sacerdocio

16El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
17"Dile a Aarón que, ahora y en el futuro, a ninguno de sus descendientes con algún defecto físico se le permitirá presentar la ofrenda de pan de su Dios. 18A decir verdad, nadie que tenga un defecto físico podrá presentarse a hacerlo: sea ciego, cojo, con la nariz o las orejas deformes, 19con las piernas o los brazos quebrados, 20jorobado, enano, con nubes en los ojos, sarnoso o con erupciones en la piel, o con los testículos dañados. 21Ningún descendiente del sacerdote Aarón que tenga algún defecto físico presentará al Señor las ofrendas que se queman; tiene un defecto y, por lo tanto, no podrá presentar la ofrenda de pan de su Dios. 22Podrá comer de ese pan y de las cosas santas y santísimas, 23pero no podrá entrar tras el velo ni acercarse al altar, para no rebajar con su defecto el carácter

[16] *Por una parienta casada:* otra posible traducción: *ya que es un hombre importante de su pueblo.*
[p] **20.19-20** Lv 18.12-14. [q] **20.21** Lv 18.16. [r] **21.5** Lv 19.27-28; Dt 14.1.

sagrado de mi santuario. Yo soy el Señor,
que los ha consagrado."
24 Y Moisés repitió esto mismo a Aarón,
a sus hijos y a todos los israelitas.

Participación en las ofrendas del Señor

22 1 El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:
2 "Di a Aarón y a sus descendientes
que deben tener cuidado con las cosas
santas que los israelitas me consagran,
para que no profanen mi santo nombre.
Yo soy el Señor.
3 "Diles que, ahora y en el futuro,
cualquiera de sus descendientes que
estando impuro haga la presentación de
las cosas sagradas que los israelitas consa-
gran al Señor, será eliminado de mi pre-
sencia. Yo soy el Señor.
4 "Ninguno de los descendientes de
Aarón que esté enfermo de lepra o sufra
derrames, comerá de las cosas sagradas
hasta que haya sido purificado.
"El que toque alguna cosa impura a
causa de un cadáver, o toque a quien haya
tenido un derrame de semen, 5 o el que se
haga impuro por tocar un reptil o a un
hombre que por encontrarse impuro hace
impuro al que lo toca, 6 será considerado
impuro hasta el anochecer, y no podrá
comer de las cosas sagradas si antes no se
lava con agua. 7 Quedará purificado al
ponerse el sol, después de lo cual podrá
comer de las cosas sagradas, pues son su
alimento. 8 No debe comer carne de un
animal muerto o despedazado por una
fiera, para no hacerse impuro con ella. Yo
soy el Señor.
9 "Diles que cumplan mi precepto y
que no carguen con ningún pecado por
faltar a él, y así no morirán. Yo soy el
Señor, que los ha consagrado.
10 "Ningún extraño al sacerdocio podrá
comer de lo que es sagrado.
"Ni el huésped del sacerdote ni el que
trabaje para él podrán comer de lo que es
sagrado.
11 "Si el sacerdote compra un esclavo
con su dinero, el esclavo podrá comer de
lo que es sagrado. También los que hayan
nacido en casa del sacerdote podrán
comer de sus alimentos.
12 "Si la hija del sacerdote está casada
con alguien extraño al sacerdocio, no
podrá comer de las ofrendas que se dan a
los sacerdotes. 13 Pero si es viuda o divor-
ciada, y no tiene hijos, y vuelve a la casa
de su padre como cuando era soltera,
podrá comer de los alimentos de su padre.
Por lo demás, ningún extraño al sacerdo-
cio podrá comerlos.
14 "Si alguien come involuntariamente
de las cosas sagradas, tendrá que restituir
al sacerdote lo que se comió, más una
quinta parte; 15 pero los sacerdotes no
deben permitir que los israelitas profanen
las cosas sagradas que se ofrecen al Señor,
16 ni que carguen con la maldad de su
pecado por comer de las cosas sagradas.
Yo soy el Señor, que los ha consagrado."

Requisitos para los animales ofrecidos

17 El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
18 "Habla con Aarón y sus hijos, y con
todos los israelitas, y diles lo siguiente: Si
alguno de los israelitas o de los extranje-
ros que vivan entre ellos presenta al Señor
un animal en holocausto, ya sea en cum-
plimiento de una promesa o como
ofrenda voluntaria, 19 deberá presentar un
macho sin defecto para que le sea acep-
tado. Podrá ser un toro, un cordero o un
chivo, 20 pero no un animal con defecto,
porque no le será aceptado.[5]
21 "Cualquiera que presente al Señor un
sacrificio de reconciliación, ya sea en
cumplimiento de una promesa o como
ofrenda voluntaria, deberá ofrecer toros u
ovejas sin defecto para que le sean acepta-
dos. 22 No le presenten al Señor animales
ciegos, o lastimados, o mancos, o con
verrugas, sarna o erupciones en la piel, ni
los den para ser quemados como ofrendas
en el altar del Señor. 23 Como ofrenda
voluntaria podrás ofrecer un toro o un
carnero que tenga las patas disparejas,
pero en cumplimiento de una promesa no
te será aceptado. 24 Tampoco deben pre-
sentar al Señor animales con los testículos
heridos, golpeados, arrancados o corta-
dos. No practiquen estas cosas en su tie-
rra. 25 Tampoco reciban de un extranjero
estos animales como alimento para el
Dios de ustedes, porque son animales con
defecto y no les serán aceptados."

Requisitos para matar los animales ofrecidos

26 El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
27 "Cuando nazca un ternero, un cor-
dero o un cabrito, deberá quedarse al lado
de su madre durante siete días, pero a par-
tir del octavo día podrá ser aceptado para
quemarlo como ofrenda al Señor.

[5] **22.18-20** Lv 1.3; Dt 17.1.

28"No mates en un mismo día a una
vaca u oveja y a su cría.
29"Cuando presentes una ofrenda de
acción de gracias al Señor, hazla de tal
manera que sea bien recibida. 30Además,
cómela el mismo día y no dejes nada para
el día siguiente. Yo soy el Señor.
31"Pongan en práctica mis mandamientos; cúmplanlos. Yo soy el Señor.
32"No profanen mi santo nombre, y así
seré santificado entre los israelitas. Yo soy
el Señor, que los ha consagrado a ustedes
33y los ha sacado de Egipto para ser su
Dios. Yo soy el Señor."

Festividades religiosas

(Nm 28.16-25)

23 1El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:
2"Di a los israelitas lo siguiente: Estas
son las fechas especialmente dedicadas al
Señor, y que ustedes llamarán reuniones
santas.
3"Trabajarás durante seis días, pero el
día séptimo no deberás hacer ningún trabajo;[t] será un día especial de reposo[17] y
habrá una reunión santa. Dondequiera
que vivas, ese día será de reposo[17] en
honor del Señor.
4"Estas son las fechas especiales para
celebrar las reuniones santas en honor del
Señor, y en las cuales deberán reunirse:
5"El día catorce del mes primero, al
atardecer, se celebrará la Pascua en honor
del Señor.[u]
6"El día quince del mismo mes se celebrará la fiesta de los panes sin levadura[v]
en honor del Señor. Durante siete días se
comerá pan sin levadura. 7El primer día
se celebrará una reunión santa. No hagan
ninguna clase de trabajo pesado.
8Durante siete días deberán ustedes quemar ofrendas al Señor, y el día séptimo
celebrarán una reunión santa. No deberán
realizar ninguna clase de trabajo."

La fiesta de la primera cosecha

(Nm 28.26-31)

9El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
10"Di a los israelitas lo siguiente:
Cuando hayan entrado ustedes en la tierra
que yo les voy a dar, y hayan cosechado
su trigo, deberán presentar al sacerdote el
primer manojo de su cosecha. 11Al día
siguiente del día de reposo,[17] el sacerdote
lo presentará al Señor como ofrenda especial, para que les sea aceptado. 12Y el
mismo día en que presenten el manojo,
presentarán también un cordero de un
año, sin defecto, como holocausto en
honor del Señor. 13Traerán, además, cuatro kilos y medio de la mejor harina amasada con aceite, para presentársela al
Señor como ofrenda quemada de aroma
agradable. Como ofrenda para derramar,
se deberá presentar un litro de vino.
14Hasta el día en que lleven ustedes su
ofrenda al Señor, no deben comer pan, ni
trigo tostado o fresco. Esta es una ley permanente, que pasará de padres a hijos y
dondequiera que ustedes vivan.
15"A partir del día en que lleven ustedes
el manojo de trigo como ofrenda especial,
es decir, a partir del día siguiente al día de
reposo,[17] deben contar siete semanas completas. 16Y con el día siguiente al séptimo
día de reposo,[17] se completarán cincuenta
días. Entonces presentarán al Señor su
ofrenda de trigo nuevo, 17y llevarán de sus
casas dos panes de la mejor harina cocidos con levadura, de unos cuatro kilos
cada uno, como ofrenda especial de primeros frutos para el Señor. 18Junto con
los panes llevarán siete corderos de un año
y sin defecto, un becerro y dos carneros,
como holocausto en honor del Señor,
ofrenda quemada de aroma agradable a
él, además de sus ofrendas de cereal y de
vino.
19"Ofrecerán además un chivo como
sacrificio por el pecado, y dos corderos de
un año como sacrificio de reconciliación.
20El sacerdote ofrecerá los animales como
ofrenda especial en presencia del Señor,
junto con el pan de los primeros frutos y
los dos corderos. Serán consagrados al
Señor, para el sacerdote.
21"Ese mismo día deben celebrar ustedes una reunión santa, y no hacer ninguna
clase de trabajo pesado. Esta es una ley
permanente, que pasará de padres a hijos
y dondequiera que ustedes vivan.[w]
22"Cuando llegue el tiempo de cosechar, no recojas hasta el último grano de
tu campo ni rebusques las espigas que se
hayan quedado. Déjalas para los pobres y
los extranjeros. Yo soy el Señor, el Dios
de ustedes."[x]

La fiesta de las trompetas

(Nm 29.1-6)

23El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
24"Di a los israelitas lo siguiente: El día

[17] *Días de reposo:* aquí equivale a *sábado.*
[t] **23.3** Ex 20.8-10; 23.12; 31.15; 34.21; 35.2; Dt 5.12-14. [u] **23.5** Ex 12.1-13; Dt 16.1-2. [v] **23.6-8** Ex 12.14-20; 23.15; 34.18; Dt 16.3-8. [w] **23.15-21** Ex 23.16; 34.22; Dt 16.9-12. [x] **23.22** Lv 19.9-10; Dt 24.19-22.

primero del mes séptimo celebrarán ustedes un día de reposo y una reunión santa conmemorativa con toque de trompetas. [25]Deberán quemar una ofrenda en honor del Señor, y no harán ninguna clase de trabajo pesado."

El Día del Perdón

(Nm 29.7-11)

[26]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[27]"El día diez del mismo mes séptimo será el Día del Perdón.[y] Deberán celebrar una reunión santa, y dedicar ese día al ayuno, y quemar una ofrenda en honor del Señor. [28]No hagan ningún trabajo ese mismo día, porque es el Día del Perdón, en que ustedes obtendrán el perdón ante el Señor su Dios. [29]El que no dedique ese día al ayuno, quienquiera que sea, será eliminado de entre su pueblo. [30]Y al que haga algún trabajo ese día, quienquiera que sea, lo haré desaparecer de su pueblo.
[31]"No hagan ningún trabajo. Es una ley permanente, que pasará de padres a hijos y dondequiera que ustedes vivan. [32]Será para ustedes un día de reposo y dedicado al ayuno, y lo contarán del atardecer del día nueve del mes hasta el atardecer del día siguiente."

La fiesta de las Enramadas

(Nm 29.12-40)

[33]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[34]"Di a los israelitas lo siguiente: El día quince del mismo mes séptimo, y durante siete días, se celebrará la fiesta de las Enramadas[z] en honor del Señor, [35]con una reunión santa el primer día. No hagan ninguna clase de trabajo. [36]Durante esos siete días quemarán ofrendas en honor del Señor, y el octavo día celebrarán también una reunión santa y quemarán una ofrenda al Señor. Es un día de fiesta, y no deben hacer ninguna clase de trabajo pesado.
[37]"Estas son las fechas especialmente dedicadas al Señor, a las que ustedes deben declarar reuniones santas y en las que presentarán al Señor ofrendas quemadas, holocaustos, ofrendas de cereales, sacrificios y ofrendas de vino, según el día que corresponda, [38]aparte de los días de reposo[17] en honor del Señor, y de los regalos y ofrendas prometidas o voluntarias que ustedes le hagan.
[39]"El día quince del mes séptimo, cuando ustedes hayan recogido ya la cosecha, celebrarán una fiesta de siete días[a] en honor del Señor, con reposo el primer día y el octavo. [40]El primer día tomarán frutos de los mejores árboles, hojas de palmera y de árboles frondosos y de álamos del río, y durante siete días se alegrarán en presencia del Señor su Dios. [41]Cada año, en el mes séptimo, celebrarán una fiesta de siete días en honor del Señor. Es una ley permanente que pasará de padres a hijos. [42]Durante esos siete días todos ustedes, los israelitas de nacimiento, vivirán bajo enramadas, [43]para que todos sus descendientes sepan que, cuando yo saqué de Egipto a los israelitas, los hice vivir bajo enramadas. Yo soy el Señor su Dios."
[44]De esta manera informó Moisés a los israelitas acerca de las fechas especialmente dedicadas al Señor.

El aceite para las lámparas

(Ex 27.20-21)

24 [1]El Señor se dirigió a Moisés y le dijo:
[2]"Ordena a los israelitas que te traigan aceite puro de oliva, para mantener las lámparas siempre encendidas. [3]Aarón se encargará de arreglarlas, para que durante toda la noche ardan sin cesar delante del Señor en la Tienda del Encuentro, fuera del velo que está junto al cofre del pacto. Esta es una ley permanente, que pasará de padres a hijos. [4]Ha de arreglar las lámparas en el candelabro de oro puro para que ardan delante del Señor.

El pan de la Presencia

[5]"Toma de la mejor harina y cuece doce tortas, de cuatro kilos y medio cada una, [6]y ponlas sobre la mesa de oro puro que está ante el Señor, en dos hileras de seis tortas cada una.[b] [7]Pon en cada hilera incienso puro, que le servirá al pan como ofrenda de recordación quemada en honor del Señor. [8]Esto deberá ser puesto sin falta ante el Señor cada día de reposo,[17] como un pacto eterno por parte de los israelitas. [9]Es la parte que les corresponderá siempre a Aarón y a sus descendientes,[c] los cuales deberán comer ese pan en un lugar santo, porque de las

[17] *Días de reposo:* aquí equivale a *sábado.*
[y] **23.26-32** Lv 16.29-34. [z] **23.33-36** Dt 16.13-15. [a] **23.39-43** Ex 23.16; 34.22. [b] **24.5-6** Ex 25.30. [c] **24.9** Mt 12.4; Mr 2.26; Lc 6.4.

ofrendas que se queman en honor del Señor, ésta es una de las más sagradas."

Castigo para los que ofenden a Dios

10-11Entre los israelitas había un hombre nacido de madre israelita y padre egipcio. Su madre se llamaba Selomit, y era hija de Dibri, de la tribu de Dan. Este hombre y un israelita tuvieron una discusión en el campamento, durante la cual el hijo de madre israelita ofendió y maldijo el nombre del Señor. Entonces lo llevaron ante Moisés, 12y lo tuvieron bajo vigilancia mientras el Señor les decía lo que tenían que hacer. 13Y el Señor le habló a Moisés y le dijo:

14"Saca del campamento al que me maldijo; que pongan la mano sobre su cabeza todos los que lo oyeron, y que lo maten a pedradas todos los de la comunidad. 15-16Por lo que toca a los israelitas, diles lo siguiente: El que ofenda y maldiga el nombre del Señor su Dios, tendrá que cargar con su pecado y será muerto a pedradas por toda la comunidad. Tanto si es extranjero como si es natural del país, si ofende el nombre del Señor, será condenado a muerte.

17"El que le quite la vida a otra persona, será condenado a muerte.[d]

18"El que mate una cabeza de ganado, tendrá que reponerla: animal por animal.

19"El que cause daño a alguno de su pueblo, tendrá que sufrir el mismo daño que hizo: 20fractura por fractura, ojo por ojo, diente por diente;[e] tendrá que sufrir en carne propia el mismo daño que haya causado.

21"El que mate un animal, tendrá que reponerlo. El que mate a un hombre, será condenado a muerte.

22"La misma ley vale tanto para los extranjeros como para los naturales del país.[f] Yo soy el Señor su Dios."

23Moisés habló entonces con los israelitas, y ellos sacaron del campamento al que había maldecido a Dios, y allí lo mataron a pedradas. Lo hicieron los israelitas tal como el Señor se lo había ordenado a Moisés.

El año de reposo y el año de liberación

25 1El Señor se dirigió a Moisés en el monte Sinaí, y le dijo:

2"Di a los israelitas lo siguiente: Cuando ustedes hayan entrado en la tierra que les voy a dar, la tierra deberá tener reposo en honor del Señor. 3Podrán sembrar sus campos durante seis años. También durante seis años podrán podar sus viñedos y recoger sus frutos, 4pero el séptimo año será de completo reposo de la tierra en honor del Señor; no siembren ese año sus campos ni poden sus viñedos. 5Tampoco corten el trigo que nazca por sí mismo después de la última cosecha, ni recojan las uvas de su viñedo no podado; la tierra debe tener reposo completo. 6Lo que la tierra produzca por sí misma durante su reposo, alcanzará para que coman ustedes, sus siervos y sus siervas, y los trabajadores y extranjeros que vivan con ustedes, 7y sus ganados y los animales feroces del país. Todo lo que la tierra produzca, les servirá de alimento.[g]

8"Deben contar siete semanas de años, es decir, siete años multiplicados por siete, lo cual dará un total de cuarenta y nueve años, 9y el día diez del mes séptimo, que es el Día del Perdón, harán sonar el cuerno de carnero en todo el país. 10El año cincuenta lo declararán ustedes año santo: será un año de liberación, y en él anunciarán libertad para todos los habitantes del país. Todo hombre volverá al seno de su familia y a la posesión de sus tierras. 11El año cincuenta será para ustedes año de liberación, y en él no deberán sembrar, ni cortar el trigo que nazca por sí mismo, ni podar los viñedos ni recoger sus uvas, 12porque es un año santo y de liberación para ustedes. Comerán sólo lo que la tierra produzca por sí misma.

13"En este año de liberación todos ustedes volverán a tomar posesión de sus tierras. 14Si alguien vende o compra a otra persona algún terreno, no trate de aprovecharse de ella; 15el que compra debe pagar según el tiempo transcurrido desde el año de liberación, y el que vende debe cobrar según los años de cosecha que aún falten: 16cuantos más años de cosecha falten, mayor será el precio; si quedan pocos años, el precio será menor, pues lo que se vende es el número de cosechas.

17"No abuse nadie de nadie. Muestren reverencia por su Dios, pues yo soy el Señor su Dios. 18Cumplan mis leyes, pongan en práctica mis decretos. Cúmplanlos y vivirán tranquilos en el país; 19la tierra dará frutos, y ustedes vivirán tranquilamente en ella y comerán de sus frutos hasta quedar satisfechos.

[d] **24.17** Ex 21.12. [e] **24.20** Ex 21.23-25; Dt 19.21; Mt 5.38. [f] **24.22** Nm 15.16. [g] **25.1-7** Ex 23.10-11.

20"Tal vez se pregunten ustedes: '¿Y
qué vamos a comer durante el séptimo
año, si no podemos sembrar ni recoger la
cosecha?' 21Pues bien, yo les enviaré mi
bendición durante el sexto año, y la cose-
cha será suficiente para tres años; 22así
comerán del grano almacenado mientras
siembran de nuevo en el año octavo, y aun
hasta el año noveno podrán comer del
grano almacenado, mientras llega la cose-
cha.

23"La tierra no debe venderse a perpe-
tuidad: la tierra es mía, y ustedes sólo
están de paso por ella como huéspedes
míos. 24Por lo tanto, para cualquier terre-
no que ustedes tengan en propiedad,
deben conceder a los dueños anteriores el
derecho de volver a comprarlo.

25"Si uno de tus compatriotas se queda
en la ruina y te vende alguno de sus terre-
nos, su pariente más cercano podrá venir
y rescatar lo que su pariente había ven-
dido.[h]

26"En el caso de alguien que no tenga
un pariente que pueda rescatar su propie-
dad, pero que logre reunir lo suficiente
para rescatarla él mismo, 27calculará el
tiempo transcurrido desde que la vendió,
devolverá al que la compró la cantidad de
dinero que resulte a su favor, y él volverá
a tomar posesión de su propiedad. 28Pero
si no logra reunir lo suficiente para resca-
tar la propiedad, ésta se quedará en poder
del comprador hasta el año de liberación,
durante el cual será liberada la propiedad,
y el que la vendió volverá a tomar prose-
sión de ella.

29"Si alguien vende una vivienda en
una ciudad con murallas, tendrá derecho
a volver a comprarla durante un año com-
pleto a partir de la fecha de venta. 30Pero
en caso de que la vivienda no sea resca-
tada en el término de un año, se quedará
para siempre en poder del que la compró y
de sus descendientes. No podrá ser libe-
rada en el año de liberación. 31En cambio,
las casas de pueblos sin murallas serán
consideradas igual que los campos:
podrán ser rescatadas, y serán liberadas
en el año de liberación.

32"Los levitas tendrán siempre el dere-
cho de volver a comprar las casas que estén
dentro de las ciudades de ellos. 33Si el que
rescata es un Levita,[18] deberá abandonar
la casa en el año de liberación e irse a la
ciudad donde tiene su propiedad, porque
la única propiedad de los levitas entre los
israelitas es la casa que tienen en su ciu-
dad. 34Las tierras de pastoreo perteneciente
a las ciudades de los levitas, no
podrán ser vendidas, porque son su pro-
piedad permanente.

35"Si alguno de tus compatriotas se
queda en la ruina y recurre a ti, debes ayu-
darlo como a un extranjero de paso, y lo
acomodarás en tu casa.[i] 36No le quites
nada ni le cargues intereses sobre los prés-
tamos que le hagas; al contrario, muestra
temor por tu Dios y acomoda a tu compa-
triota en tu casa. 37No le cargues interés al
dinero que le prestes,[j] ni aumentes el pre-
cio de los alimentos que le des. 38Yo soy el
Señor, el Dios de ustedes, que los sacó de
Egipto para darles la tierra de Canaán y
para ser su Dios.

39"Si uno de tus compatriotas se queda
en la ruina estando contigo, y se vende a
ti, no lo hagas trabajar como esclavo;
40trátalo como a un trabajador o como a
un huésped. Trabajará para ti hasta el año
de liberación, 41después del cual podrá
abandonar tu casa junto con sus hijos,
para volver otra vez a su clan y a sus pro-
piedades familiares; 42pues ellos son mis
siervos; yo los saqué de Egipto, y no
deben ser vendidos como esclavos. 43No
los trates con crueldad; al contrario,
muestra temor de tu Dios.

44"Si quieres tener esclavos o esclavas,
cómpralos de las otras naciones que te
rodean. 45También puedes comprar a la
gente extranjera que vive entre ustedes, y
a los hijos que les nazcan mientras estén
en el país de ustedes; a ellos pueden com-
prarlos en propiedad 46y dejarlos como
herencia a sus hijos cuando ustedes mue-
ran; siempre podrán servirse de ellos.
Pero ninguno de ustedes, los israelitas,
debe dominar ni tratar con crueldad a sus
hermanos de raza.[k]

47"Si un extranjero que vive en tu tierra
se hace rico, y en cambio uno de tus com-
patriotas, vecino del extranjero, se queda
en la ruina y se vende a ese extranjero o a
algún otro extranjero, 48tendrá derecho a
que se compre su libertad aun después de
haberse vendido. Podrá ser rescatado por
uno de sus hermanos, 49un tío, un primo
o cualquier pariente cercano; también
podrá rescatarse él mismo, si tiene medios
para hacerlo, 50calculando con el que lo
compró desde el año en que se vendió
hasta el año de liberación: el precio de
venta deberá corresponder al número de

[18] *Si el que rescata es un levita:* texto probable. Heb. oscuro.
[h] **25.25** Rt 2.20; 4.1-10. [i] **25.35** Dt 15.7-8. [j] **25.37** Ex 22.25; Dt 23.19-20. [k] **25.39-46** Ex 21.2-6; Dt 15.12-18.

años, y el tiempo que haya trabajado se calculará según la paga que se da a los trabajadores. [51]Si aún quedan muchos años por delante, en proporción con ellos dará por su rescate parte del dinero que recibió por venderse; [52]pero si falta poco tiempo para el año de liberación, dará por su rescate la cantidad correspondiente a los años que falten. [53]Se le deberá tratar como a un trabajador contratado por año; no permitas que se le trate con crueldad.

[54]"Si acaso no es rescatado en este tiempo, quedará en libertad en el año de liberación, junto con sus hijos, [55]pues los israelitas son mis siervos, mis propios siervos; yo los saqué de Egipto. Yo soy el Señor su Dios.

Bendiciones a los obedientes

(Dt 7.12-24; 28.1-14)

26 [1]"No se hagan ídolos ni imágenes; no levanten en su país piedras sagradas ni piedras grabadas; no se inclinen ante ellas, porque yo soy el Señor su Dios.[l] [2]Respeten mis días de reposo;[19] tengan reverencia por mi santuario: yo soy el Señor.[m]

[3]"Si siguen mis leyes, y cumplen mis mandamientos y los practican, [4]yo les enviaré la lluvia a su tiempo, y la tierra y los árboles del campo darán su fruto; [5]tendrán trigo hasta la cosecha de las uvas, y uvas hasta el tiempo de la siembra; comerán pan hasta quedar satisfechos, y gozarán de tranquilidad en el país.[n] [6]Les daré bienestar en el país, y dormirán sin sobresaltos, pues yo libraré al país de animales feroces y de guerras. [7]Ustedes harán huir a sus enemigos, y ellos caerán a filo de espada ante ustedes; [8]cinco de ustedes harán huir a cien, y cien de ustedes harán huir a diez mil; sus enemigos caerán ante ustedes a filo de espada. [9]Los miraré a ustedes con buenos ojos, y los haré crecer en número, y mantendré con ustedes mi pacto. [10]Comerán del trigo almacenado en años anteriores, y hasta tendrán que desalojarlo para almacenar el trigo nuevo.

[11]"Yo viviré entre ustedes, y no los rechazaré; [12]constantemente andaré entre ustedes, y seré su Dios, y ustedes serán mi pueblo.[ñ] [13]Yo soy el Señor su Dios, que los sacó de Egipto para que no siguieran siendo esclavos de ellos; yo rompí el yugo que pesaba sobre ustedes, y los hice andar con la frente en alto.

Advertencias a los desobedientes

(Dt 28.15-68)

[14]"Pero si ustedes no me obedecen ni ponen en práctica todos estos mandamientos, [15]sino que rechazan y menosprecian mis leyes y decretos y no cumplen con ninguno de mis mandamientos, faltando así a mi pacto, [16]yo también haré lo siguiente con ustedes: les enviaré mi terror, epidemia mortal, fiebre, enfermedades de los ojos y decaimiento del cuerpo; de nada les servirá sembrar, porque sus enemigos se comerán la cosecha. [17]Yo me pondré en contra de ustedes, y serán derrotados por sus enemigos; serán dominados por aquellos que los odian, y tendrán que huir aunque nadie los persiga.

[18]"Si a pesar de esto no me obedecen, los volveré a castigar siete veces por sus pecados. [19]Haré pedazos su necio orgullo; haré que el cielo les niegue su lluvia y la tierra sus frutos. [20]En vano gastarán sus fuerzas, porque la tierra no les producirá nada, ni los árboles del campo les darán frutos.

[21]"Si siguen oponiéndose a mí y negándose a obedecerme, yo volveré a castigarlos siete veces más, conforme a sus pecados. [22]Lanzaré sobre ustedes bestias salvajes que los dejarán sin hijos, que despedazarán sus ganados y que reducirán el número de ustedes hasta que no haya quien transite por sus caminos.

[23]"Si a pesar de todo esto no se corrigen, sino que siguen oponiéndose a mí, [24]yo también me opondré a ustedes y los castigaré aún siete veces más por sus pecados. [25]Haré venir sobre ustedes una espada que vengue el pacto; ustedes correrán a refugiarse en sus ciudades, pero yo les enviaré enfermedades, y ustedes caerán en poder del enemigo.

[26]"Cuando yo destruya su provisión de alimentos, diez mujeres cocerán en un solo horno el pan de ustedes, y lo racionarán tanto que ustedes comerán y no quedarán satisfechos.

[27]"Si a pesar de esto no me obedecen, sino que siguen oponiéndose a mí, [28]yo también me opondré a ustedes, y con enojo los castigaré aún otras siete veces más por sus pecados. [29]Entonces se comerán ustedes a sus propios hijos e hijas. [30]Yo destruiré sus santuarios paganos y

[19] *Días de reposo:* aquí equivale a *sábado.*

[l] **26.1** Ex 20.4; Lv 19.4; Dt 5.8; 16.21-22; 27.1. [m] **26.2** Lv 19.30. [n] **26.3-5** Dt 11.13-15. [ñ] **26.11-12** 2 Co 6.16; Ap 21.3.

partiré en dos sus altares de incienso;
amontonaré los cuerpos sin vida de ustedes sobre los cuerpos sin vida de sus ídolos, y les mostraré mi desprecio; 31dejaré
en ruinas sus ciudades y destruidos sus
santuarios, y no me deleitaré más en el
aroma de sus perfumes.

32"Destruiré el país, y los enemigos de
ustedes que vengan a vivir en él se quedarán asombrados. 33A ustedes los esparciré
entre las naciones, y con la espada desnuda los perseguiré; su país se convertirá
en un desierto y sus ciudades en espantosas ruinas. 34Entonces la tierra disfrutará
de tranquilidad todo el tiempo que permanezca desolada y que ustedes estén en el
país de sus enemigos; así descansará y se
desquitará de lo que antes no descansó.
35Todo el tiempo que permanezca desolada, la tierra disfrutará de los días de
reposo que no tuvo mientras ustedes habitaron en ella.

36"A aquellos de ustedes que queden
con vida en terreno enemigo, les haré sentir tanto miedo que huirán con el simple
ruido de una hoja al caer; huirán como si
los persiguieran con una espada, y caerán
sin que nadie los persiga; 37tropezarán
unos contra otros como si huyeran de la
guerra, aunque nadie los persiga; ¡ninguno de ustedes podrá hacer frente a sus
enemigos! 38Serán destruidos entre las
naciones, y el país de sus enemigos acabará con ustedes; 39y los que queden con
vida en terreno enemigo, morirán por
culpa de su maldad; ¡morirán junto con
sus padres, por la maldad de ellos!

40"Aunque ustedes reconozcan su maldad y la maldad de sus padres, lo mismo
que su infidelidad y su oposición a mí,
41yo también me opondré a ustedes y los
llevaré al país de sus enemigos; allí su
mente pagana quedará humillada, y pagarán por su pecado. 42Entonces yo me
acordaré del pacto que hice con Jacob,[o]
con Isaac[p] y con Abraham,[q] y también me
acordaré de la tierra, 43la cual quedará
libre de ustedes y disfrutará de sus días de
reposo mientras ustedes no la habiten; y
pagarán ustedes por su maldad, porque
despreciaron mis decretos y rechazaron
mis leyes.

44"A pesar de esto, y aunque ustedes
estén en un país enemigo, no los despreciaré ni los rechazaré; no los destruiré ni
faltaré al pacto que hice con sus antepasados, porque yo soy el Señor su Dios.
45Por el contrario, me acordaré del pacto
que hice con ellos cuando los saqué de
Egipto en presencia de las naciones para
ser su Dios. Yo soy el Señor."

46Estas son las leyes, decretos y enseñanzas que por medio de Moisés estableció el Señor en el monte Sinaí, entre él y
los israelitas.

Cosas consagradas a Dios

27 1El Señor se dirigió a Moisés y le
dijo:

2"Di a los israelitas lo siguiente:
Cuando alguien quiera pagar una promesa al Señor conforme al valor correspondiente de una persona, 3a un varón de
veinte a sesenta años le fijarás una contribución de cincuenta monedas de plata,
según la medida oficial del santuario; 4en
el caso de una mujer, la contribución será
de treinta monedas. 5Para las personas de
cinco a veinte años, la contribución será
de veinte monedas si es hombre, y de diez
monedas si es mujer. 6Para los niños de
un mes a cinco años, la contribución será
de cinco monedas de plata, y de tres para
las niñas. 7Para las personas mayores de
sesenta años, la contribución será de
quince monedas para los hombres, y de
diez monedas para las mujeres. 8Y si la
persona es demasiado pobre para pagar la
contribución establecida, se llevará el caso
al sacerdote para que éste fije una nueva
contribución, de acuerdo con las posibilidades del que hizo la promesa.

9"En el caso de los animales que se
pueden ofrecer al Señor, todo animal que
se entregue al Señor quedará consagrado,
10y no podrá ser cambiado por otro animal, ya sea mejor o peor. En caso de que
haya cambio, tanto el animal ofrecido
como el animal dado a cambio quedarán
consagrados.

11"En el caso de un animal impuro, que
no puede ser ofrecido al Señor, se llevará
el animal al sacerdote 12para que éste fije
la contribución correspondiente, según la
calidad del animal. La contribución fijada
por el sacerdote deberá ser aceptada, 13y si
se quere recuperar el animal, se deberá
dar una quinta parte más de la contribución establecida.

14"Si alguien consagra su casa al Señor,
el sacerdote establecerá su valor según la
calidad de la casa. El cálculo del sacerdote
deberá ser aceptado. 15Pero en caso de
que el que consagró la casa quiera rescatarla, deberá dar una quinta parte más del

[o] 26.42 Gn 28.13-14. [p] 26.42 Gn 26.3-4. [q] 26.42 Gn 17.7-8.

valor en que había sido calculada, y la casa volverá a ser suya.

16"Si alguien consagra al Señor una parte de suterreno, el valor del terreno se calculará según lo que pueda producir, a razón de cincuenta monedas de plata por cada doscientos veinte litros de cebada. 17Si consagra el terreno a partir del año de liberación, quedará en pie el valor establecido; 18pero si lo consagra después del año de liberación, el sacerdote hará el cálculo de la plata que se debe dar, descontando del valor calculado la cantidad que corresponda a los años que restan hasta el año de liberación.

19"Si el que consagró el terreno quiere recuperarlo, deberá dar una quinta parte más sobre el valor calculado, y el terreno seguirá siendo suyo; 20pero si no lo recupera, y el terreno se vende a otra persona, ya no podrá volver a recuperarlo. 21Cuando el terreno quede libre en el año de liberación, será dedicado para uso exclusivo del Señor, y el sacerdote tomará posesión de él.

22"Si alguien consagra al Señor un terreno comprado, que no es su herencia de familia, 23el sacerdote calculará con esa persona el precio del terreno hasta el año de liberación, y esa persona pagará ese mismo día la cantidad estimada como valor del terreno, y la consagrará al Señor. 24En el año de liberación, el terreno volverá a poder del que lo vendió, es decir, a poder del propietario real del terreno.

25"Todos tus cálculos deben tener como base el siclo de veinte geras,[20] que es el peso oficial del santuario.

26"En cuanto a las primeras crías del ganado, que son del Señor por ser las primeras, nadie debe consagrarlas. Ya sea un ternerito o un corderito, es del Señor. 27Si se trata de un animal impuro, podrá ser rescatado según el precio que se le fije, más una quinta parte de ese precio. Pero si no es rescatado, podrá ser vendido en el precio fijado.

28"Si alguien consagra al Señor parte de sus pertenencias, ya sean personas, animales o terrenos heredados de su familia, nada de lo consagrado podrá ser vendido ni recuperado; todo lo consagrado será una cosa santísima dedicada al Señor.[r] 29Y tampoco podrá rescatarse a ninguna persona que haya sido destinada a la destrucción: tendrá que morir.

30"La décima parte de los productos de la tierra, tanto de semillas como de árboles frutales, pertenece al Señor y está consagrada a él. 31Si alguien quiere recuperar algo de esa décima parte, tendrá que pagar lo que valga, más una quinta parte.

32"Uno de cada diez animales del ganado o del rebaño será consagrado al Señor como décima parte, 33sin escoger los mejores ni los peores, ni cambiar uno por otro. En caso de hacer un cambio, tanto el primer animal como el animal dado a cambio quedarán consagrados y, por lo tanto, no podrán ser recuperados."[s]

34Estos son los mandamientos que el Señor dio a Moisés para los israelitas, en el monte Sinaí.

[20] Véase la Tabla de Pesas y Medidas.
[r] **27.28** Nm 18.14. [s] **27.30-33** Nm 18.21; Dt 14.22-29; Mal 1.8; 3.8-10.